

SONNTAGS WOCHENBLATT

20 663 Exemplare

DIE SONNTAGSZEITUNG FÜR DIE REGION OSCHATZ

www.sonntagswochenblatt.de | E-Paper: sonntagswochenblatt.de/e-paper/ | Nr. 32 | Sonntag, 13. August 2023



„... eigenes Leben für andere einsetzen“

Oschatzer Stadtwehrlleiter Lars Natzke freut sich über gestiegene Anmeldezahlen **SEITE 3**



Drei tolle Tage: Mügeln feiert Stadtfest

Party, Bühnenprogramm, Rummel und jede Menge Kinderspaß **SEITE 5**



Auf den Spuren der Jäger der Nacht

Fledermausabend im und am Schloss Dahhlen **SEITE 7**

Mit den besten Empfehlungen **expert** **Expert Wunder**
Trebicer Weg 2
04758 Oschatz

Batterien
AA u. AAA je **6,25 €**
24er Pack

(gültig eine ganze Woche)

Oschatzer Stadtpark gesperrt

OSCHATZ. Der Zutritt zum Stadtpark wurde für Fußgänger gesperrt, teilte die Stadtverwaltung Oschatz am vergangenen Dienstag mit. Als Grund wurden herabstürzende Äste angegeben, welche eine Gefahr für Spaziergänger und Radfahrende seien. Von der Sperrung ausgenommen ist der Rudolf-Tischer-Weg. Dieser bleibt offen, um die Verbindung nach Kleinforst zu ermöglichen. Wie weiter mitgeteilt wurde, war die Stadtgärtnerei beauftragt worden, bis zum Freitag Bauzäune und Schilder aufzustellen. Die Stadtverwaltung gebe den Park erst wieder frei, wenn sich die Situation gebessert habe, hieß es abschließend.

Bilderbuchkino

OSCHATZ. Am Mittwoch, dem 16. August, lädt die evangelisch-lutherische Kirchengemeinde Oschatzer Land zum Bilderbuchkino ein. Die Veranstaltung richtet sich an Kinder ab drei Jahren, die sowohl Bücher als auch Kino lieben. Die Teilnahme kann mit oder ohne Begleitung des Kindes erfolgen. Hauptsache ist, der oder die Kleine fühlt sich wohl. Das Bilderbuchkino beginnt um 16.30 Uhr in der Oschatzer Klosterkirche.



Luftiges Hobby mit grandioser Aussicht

OSCHATZ. Mit seinem „Skytaxi“ erfüllte sich Achim Kretzschmar seinen Traum vom Fliegen. Mit Rundflügen, bei denen Gäste im Zweisitzer Platz nehmen, und dem Anfertigen von Luftbildern finanziert der 55-Jährige seine Leidenschaft.

Mehr dazu auf Seite 2.

Foto: privat

IHR HUSQVARNA RAYMON UND GASGAS

Immer ca. 150 E-Bikes am Lager!! E-BIKE HÄNDLER

Husqvarna

RAYMON
GERMAN PERFORMANCE BIKES

GASGAS

NEU bei uns: Räder der Traditionsmarken ORBEA und FLYER

Wir haben umgebaut!

ab 0% Effektivzins, Finanzierung bis 36 Monate

+++ Finanzierung ab 0% eff. Zins möglich. Wir bieten auch für Arbeitnehmer/Arbeitgeber: Jobrad, Mein-Dienstrad, Deutsche Dienstrad, Eurorad, Bikeleasing, BusinessBike an. Gern erstellen wir Ihnen dazu ein Angebot. +++

G & M Fahrzeugtechnik oHG

Filderstädter Straße 2 • 04758 Oschatz
Tel. 03435 928613 • Fax 03435 928647

E-Mail: info@GM-Bikes.de • www.GM-Bikes.de

Öffnungszeiten: Mo.–Fr. 8–18 Uhr • Sa. 9–12 Uhr

www.fahrrad-oschatz.de



Jedes Rad kann ein JobRad sein!

Bis zu

40%

günstiger mit Dienstradleasing

„Süße Stille“ in St. Aegidien

Nächste Sommermusik am Donnerstag mit dem Ensemble Sospiratem



Das Ensemble Sospiratem ist am 17. August mit seinem Programm „Le doux silence - Süße Stille. Musik aus der Zeit Ludwig XIV.“ in der St.-Aegidien-Kirche zu Gast. Foto: Christofer Jiménez

OSCHATZ. Der diesjährige Veranstaltungsreigen der Sommermusiken in der St.-Aegidien-Kirche neigt sich seinem Ende zu. Zum drittletzten Termin am Donnerstag, dem 17. August, erwartet das musikliebende Oschatzer Publikum nochmals ein konzertantes Glanzlicht. Kantor Matthias Dorschel, der die Sommermusiken plant und organisiert, gelang es, das Ensemble Sospiratem für einen Auftritt in der Stadtkirche zu gewinnen. Ab 18.30 Uhr bezaubern Friederike Merkel (Blockflöte), Clarissa Renner (Gesang) und Nick Hensel (Cembalo) die Zuhörerinnen und Zuhörer mit wohlklingender „Süßer Stille - Le doux silence“. Damit ist das Programm

überschrieben, in dem Musik aus der Zeit Ludwigs XIV. erklingt. In der französisch-barocken Hofgesellschaft waren Leidenenschaften verpönt. Gefühle offenbaren ja die tatsächlichen Gedanken des Gegenübers, und das war bei all den Intrigen und Mächtigkeiten eher hinderlich. Alles musste sich der Noblesse und Anmut unterordnen: Sprache, Mimik, Gestik, Kleidung – und eben auch die Künste. Wie klingt also eine Musik, die zwar nicht leidenschaftlos sein sollte, aber eben gemäßigt? Dieser Fragestellung ging das Ensemble Sospiratem nach und erarbeitete ein Konzertprogramm, das hierzulande wenig

gespielte Musik beinhaltet und Orpheus in den Mittelpunkt stellt. So widmete Jean-Baptiste Lully, der geschäftstüchtige und bisweilen skrupellose Hofkomponist, ein Entrée seines Ballet des Muses diesem machtvollen Sänger der griechischen Mythologie. Marc-Antoine Charpentier, der bei Lullys Musikmonopol das Nachsehen hatte und sich andere Wege suchen musste, Musik aufzuführen, hat sich Orpheus gleich zweimal zugewandt. Im Konzert erklingen Ausschnitte seiner Kantate.

Das Ballet de la Nuit erlangte Berühmtheit, weil an dessen Ende Ludwig XIV. als Sonne auftrat. Die Nacht brachte mit ihrer Dunkelheit Gefahren und Geheimnisse. Die aufgehende Sonne stellte die Ordnung wieder her. Damit kommunizierte Ludwig XIV. unmissverständlich, an welcher Stelle innerhalb der Gesellschaft er sich sah.

Das Bild vom Leben mit und unter Ludwig XIV. ist geprägt von Historienfilmen mit opulenten Kostümen, feierlicher Musik und fantastischen Szenenbildern. Hinter all diesem Pomp machen die Intrigen und Machtspiele den Plot interessant. Liselotte von der Pfalz lebte tatsächlich in diesem Pomp und musste tagtäglich ihren Platz am Hof finden oder verteidigen. Unfreiwillig wurde sie in diese scheinheilige Märchenwelt durch Heirat geschickt. Ihrem Unmut verschaffte sie sich über Briefe Luft. Diese geben einen authentischen und oftmals demaskierenden Einblick in das Leben an der Seite des Sonnenkönigs. Über Jahrzehnte lebte sie an dessen Hof und immer weniger interessierte sich sie sich für die Mächtigkeiten der Höflinge. Irgendwann entstand der Wunsch nach Ruhe und Einsamkeit: Le doux silence – Süße Stille.

Die ausgewählten Zeilen über diese Absurditäten, Machtspiele und Hintergrundgeräusche lassen um die Musik herum ein Bild des Lebens in Versailles entstehen.

TITELFOTO

Mit dem Motorgleitschirm in die Lüfte steigen

Hobbypilot Achim Kretzschmar: „Ich möchte einfach nur fliegen, ohne viel drumherum“



Die Oschatzer Altstadt hat Kretzschmar schon Hunderte Male fotografiert. Foto: privat

„Mit dem normalen Gleitschirm hatte ich auch schon kritische Situationen, wo es mal mit acht Metern pro Sekunde nach oben ging.“

Jetzt fliegt der Hobbypilot nur noch früh morgens oder am Abend, wenn die Luft ruhig ist. „Das ist angenehmer für die Leute und auch ich mag es mittlerweile mehr, entspannt zu fliegen“, sagt er. Durch Gäste, die mitfliegen, und Luftbildfotografie finanziert Kretzschmar seine Leidenschaft. Besonders viele Fotoanfragen kommen zum Beispiel von Landwirten, die wissen wollen, wo Drainageanlagen unter ihren Feldern beschädigt sind. Deren Strukturen lassen sich aus der Luft deutlich erkennen. Auch bei archäologischen Ausgrabungen bringt die Sicht von oben häufig neue Erkenntnisse.

Stunde Flugzeit kostet 90 Euro, die volle Stunde 145 Euro.

REGELMÄßIGE KONTROLLEN FÜR MAXIMALE SICHERHEIT

„Neben den Benzinkosten kommen noch andere laufende Kosten auf mich zu“, so der Pilot. „Ich bezahle für meine Lizenz, die jährliche flugärztliche Untersuchung und die Durchsicht. Auch die Instandhaltung ist kostenintensiv, da Bauteile für die Luftfahrt das Vielfache von nahezu identischen Teilen aus dem Baumarkt kosten.“ Für seinen Motorgleitschirm hat er insgesamt rund 40000 Euro bezahlt.

Der Gleitschirm selbst ist mit seinen rund 1200 Flugstunden etwas in die Jahre gekommen. „Die Sonne schädigt das Material, wodurch es luftdurchlässiger wird. Dadurch kann ich zwar schneller fliegen, verbrauche aber auch mehr Sprit“, erzählt er. Deshalb gibt es im September einen neuen. Sicher ist der alte Schirm jedoch trotzdem, wie die regelmäßigen Kontrollen bestätigen. Sollte bei einem Flug doch mal etwas schiefgehen, gibt es noch einen Rettungsschirm. Dieser wird nach dem Betätigen eines Notfallhebels mithilfe einer kleinen Rakete seitlich aus dem Trike herausgeschleudert und

könnte so einen Absturz verhindern. Benutzen musste Kretzschmar diesen noch nie.

MINDESTFLUGHÖHE VON 300 METERN FÜR DEN LÄRMSCHUTZ

Vor dem Landeanflug setzt der 55-Jährige noch einen Funkspruch ab. Wichtig ist das vor allem für andere Flieger, die sich in der Nähe befinden könnten. „Das Gefährlichste am Fliegen sind immer die anderen“, sagt Kretzschmar. „Gerade, wenn jemand unterhalb der eigenen Flughöhe fliegt, erkennt man das schlecht.“

Zur Gewährleistung der Sicherheit muss auch eine Mindestflughöhe von 300 Metern eingehalten werden. Die dient auch dem Lärmschutz. „Außerdem muss ich stets in der Lage sein, auch wenn der Motor ausfällt, auf einer geeigneten Fläche zu landen“, so der Bornaer. Deshalb erhöht er zum Beispiel über Waldgebieten die Flughöhe und kann somit weiter gleiten. Als Landeplatz eignen sich nahezu alle ebenen, un bebauten Flächen, etwa Getreidefelder. Eine sogenannte Außenlandung, also abseits eines Flugplatzes, muss jedoch immer selbst angezeigt werden.

AUF- UND ABBAU IN NUR 15 MINUTEN

In engen Kurven geht es zurück Richtung Erdboden, die Sonne verschwindet gerade hinter dem Horizont. „Solche Kurven fliege ich nur, wenn das für die Passagiere in Ordnung ist. Die sollen ja schließlich wiederkommen“, erklärt Kretzschmar. Nachdem die Räder sanft auf dem Boden aufgesetzt haben, bleibt das Trike nach wenigen Metern stehen. Der Abbau dauert, ebenso wie der Aufbau, nur rund 15 Minuten. Der Schirm wird eingepackt und im Trike verstaut. Dann wird es an der Anhängerkupplung vom Auto befestigt und Kretzschmar fährt nach Hause. **BR**



Landen kann der Motorgleitschirm auf nahezu ebenen Flächen. Foto: Bastian Raabe

Wir sagen **Danke** unserer Familie, allen Verwandten, den Nachbarn und Freunden, dem FV und allen, die uns mit Blumen, Glückwünschen, Geschenken und unterhaltsamen Stunden zu unserer **goldenen Hochzeit** Freude bereitet haben.
Ilse und Siegfried Nerche
Zeuckritz, Juli 2023

BEILAGEN

Einem Teil unserer Ausgabe liegen Prospekte der Firmen

- ROLLER, Wreemann, Norma, Marktkauf, ALDI, Toom, Real, Diska, Edeka, Deichmann, Medi Max, Penny, Lidl, Möbel Boss, Netto, dm, Nah & Frisch bei.

Wir bitten um freundliche Beachtung!

IMPRESSUM

SONNTAGSWOCHENBLATT OSCHATZ 33. Jahrgang
VERLAG UND REDAKTION: Torgauer Verlagsgesellschaft mbH & Co. KG, Elbstraße 3, 04860 Torgau, Tel. 03421 7210-0, Fax 03421 721050, E-Mail: kundendienst@tz-mediengruppe.de, www.tz-mediengruppe.de
GESCHÄFTSFÜHRER: Rommy Illmann, Tel. 03421 721035, Björn Steigert, E-Mail: leitung@tz-mediengruppe.de
GESCHÄFTSSTELLE OSCHATZ: Strehler Straße 4, 04758 Oschatz, Tel. 03435 976862
REDAKTIONSLEITER: Nico Flegner (V. i. S. d. P.), Tel. 03421 721022
VERANTWORTLICHER REDAKTEUR: Heiko Betat, Tel. 0175 9361206, h.betat@leipzig-media.de
ANZEIGENANNAHME: Medienberaterin Karina Kirchhöfer, Tel. 03435 976831 und 0175 9361128, k.kirchoefer@leipzig-media.de, Medienberaterin Romy Hofmann, Tel. 03435 976861 und 0175 9361172, r.hofmann@leipzig-media.de
ZUSTELLUNG: Tel. 0341 21815425
DRUCK: MZ Druckereigesellschaft mbH, Fiete-Schulz-Straße 3, 06116 Halle (Saale)
AUFLAGE: SWB Oschatz 20.600 Exemplare Markt am Sonntag 89.150 Exemplare
ERSCHEINUNGSWEISE: Das **Sonntagswochenblatt** erscheint an jedem Sonntag und wird an alle erreichbaren Haushalte kostenlos verteilt. Nachdruck der von uns gestalteten und gesetzten Anzeigen sowie redaktioneller Beiträge (auch auszugsweise) nur mit ausdrücklicher Genehmigung des Verlages. Gerichtsstand ist Sitz des Verlages. Für die Richtigkeit telefonisch aufgebener Anzeigen und Änderungen übernimmt der Verlag keine Gewähr. Für unverlangt eingesandte Fotos und Manuskripte wird nicht gehaftet. Für die Herstellung des **Sonntagswochenblattes** wird Recycling-Papier verwendet. Zurzeit ist die Anzeigenpreisliste Nr. 44 gültig. Falls Sie dieses Produkt nicht mehr erhalten möchten, bitten wir Sie, einen Werbebotschaftsführer mit dem Zusatzhinweis „Keine kostenlosen Zeitungen“ an Ihrem Briefkasten anzubringen. Weitere Informationen finden Sie auf dem Verbraucherportal www.werbung-im-briefkasten.de.

SONNTAGSRÄTSEL

starkköpfig	Orchesterleiter	Nadelloch	ehem. dt. Fußballprofi (t. Uwe)	betriebsam	germanischer Gott des Lichts	Mitwirkung	Segelstange
2				altrom. Wahrsagepriester		Bußbereitschaft	
Zwerghund	Rente, Pension		7				
Meeresbucht		Wendepunkt beim Segeln		Ballrückspiel beim Tennis		poetisch: Stille	
			Hanf-abfall	laut ansprechen			Plattfisch
Schminke	un-gleich-mäßig	böser Zauberer				Meeresläugner	Abschiedsgruß
			12				
Schwerathlet				heimen	Fell der Bärenrobbe	5	
Sprengstoff (Abk.)		Desinfektionsmittel	Bergwerksanteil			etwa Kleiderlänge	
Männername	Hptst. von Bangladesch	Teil des Automotors					
			Schriftsteller-verbänd (Abk.)		Toilette (Abk.)		Abk.: Doktor
griech. Gott der Unterwelt				westafrik. Schutz-amulett	Verletzung		10
		an diesem Ort	Haushaltsgefäße				
		9					6
großes Meerestier	Südende von Amerika (Kap...)			Berufsverbände im MA			
munter			Vorname der Gordimer				
Busbillet	Kurort in Graubünden	Hüter einer Schafherde	Fidschinsel				
poetisch: Quelle		ein Mainzelmännchen		überholt (engl.)			
			Abk.: Aktiengesellschaft	englisch: von aus			3
		Gräze					
Windrichtung		Körpersprache					

AUCH ONLINE RÄTSELN UND GEWINNEN!
Mehr unter www.elbland24.com
Die Buchstaben der Felder 1–12 ergeben das Lösungswort.
Lösungswort des letzten Rätsels:
Ueberbleibsel

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----	----

145 EURO FÜR EINE STUNDE FLIEGEN

Kretzschmar lenkt den Gleitschirm über die A 14. Vor ihm liegt die Mulde, die sich durch Leisnig schlängelt, und die Burg Mildenstein. Am Horizont ist die Silhouette des Fichtelbergs zu erkennen. Aus einer Tasche zieht der 55-Jährige seine Kamera und schießt Fotos von der Burg im goldenen Licht der Abendsonne. Der Gleiter fliegt dabei mit rund 60 Kilometern pro Stunde quasi von selbst. Komplet ruhig liegt das Gefährt in der Luft, kein Ruckeln ist zu spüren. „Von Oschatz aus kann man viele schöne Ziele anfliegen. Bei Eisenbahnfans ist zum Beispiel Kriebstein mit seinen Viadukten beliebt. In der Stunde, die ich fliege, schafft man aber auch gut die Runde über Mügeln, Leisnig, Colditz sowie Wernsdorf und den Collm“, erzählt Kretzschmar. Wie lange genau der Treibstoff reicht, hängt dabei von den Temperaturen und dem Gewicht der Passagiere ab. Das darf 110 Kilogramm nicht überschreiten. Das Alter spielt hingegen keine Rolle. So war von fünf bis 88 Jahre schon alles dabei. Als Andenken gibt es zudem Fotos mit Actioncam und seit Neuestem auch mit einer 360-Grad-Kamera. Eine halbe

Fleischerei Hein
Hausgemachte Fleisch- und Wurstwaren
FLEISCHEREI | PARTYSERVICE | IMBISS
Unsere Angebote **14.08. bis 19.08.2023**

Schweinekamm-Rollbraten
gefüllt mit Hackfleisch und Pilzen 1kg **9,99 €**

Frischwurstaufschnitt
verschiedene Sorten 100g **1,09 €**

Unser bester Fleischsalat 100g **0,99 €**

Großes Grillsortiment Roster gebrüht, Roster roh, Käse-Spinat-Roster, Steaks, Fleischspieße und vieles mehr ...

Filiale Mügeln • Mügeln Straße 11 | Mo. 7-14 Uhr • Di.-Fr. 7-18 Uhr • Sa. 7-11 Uhr
Telefon: 034362/448074 • E-Mail: info@fleischerei-hein.de • www.fleischerei-hein.de

GESPRÄCH AM SONNTAG

„Im Ernstfall eigenes Leben für andere einsetzen“

Oschatzer Stadtwehrleiter Lars Natzke freut sich über gestiegene Anmeldezahlen von Ehrenämtern bei der Feuerwehr der Döllnitzstadt

OSCHATZ. Mittlerweile machen sich die Auswirkungen des Klimawandel bemerkbar, Phasen des Sommers werden immer heißer und trockener. Welche Auswirkungen das für die Feuerwehr Oschatz hat, fragte das SonntagsWochenblatt beim Oschatzer Stadtwehrleiter Lars Natzke nach.

SWB: Steigt mit den extrem werdenden Dürre- und Hitzephasen auch die Zahl der dadurch bedingten Einsätze an?

LARS NATZKE: Die Zahl der Einsätze hat in den letzten Jahren kontinuierlich zugenommen. Auch waren in den letzten drei Jahrzehnten immer wieder schwere Unwetterereignisse zu bewältigen. Ob das nun auf den Klimawandel zurückzuführen ist, kann von uns so nicht beantwortet werden.

Hat sich über die Jahre die Art der Einsätze verändert, gibt es mehr Flutereignisse, Feld- und Waldbrände?

Für die Bewältigung und Abwehr von Flutereignissen sind in den letzten Jahren in der Stadt Oschatz und deren Ortsteilen eine Vielzahl an Baumaßnahmen durchgeführt worden, die dabei helfen, bei Flutereignissen einen besseren Schutz zu bieten und die Folgen zu minimieren.



Lars Natzke ist Stadtwehrleiter der Feuerwehr Oschatz.

Foto: Feuerwehr Oschatz

Die Feld- und Waldbrände haben zum größten Teil vermutlich keine natürliche Ursache und treten meistens in den Sommermonaten wetterbedingt auf. Wobei man hier erwähnen muss, dass die Bauern der Region durch eigene Technik Vorsorge treffen und die Feuerwehr

bei entstehenden Bränden unterstützen. Zum Beispiel halten sie Wasserfässer vor und legen Schutzstreifen an.

Alle kleinen Kinder wollen irgendwann einmal Feuerwehrmann oder Feuerwehrfrau werden. Zeigt das die

Nachwuchssituation auch so?

Nach den Einschnitten in der Corona-Krise hat sich die Zahl der Anmeldung bei der Feuerwehr wieder zum Positiven entwickelt. Aktuell sind über 50 Kinder und Jugendliche in der Kinder- und Jugendfeuerwehr begeistert bei der Sache dabei.

Wie kann man sich bei der Feuerwehr verwickeln und etwas für die Allgemeinheit tun?

Der größte Teil der neuen Kameraden kommt aus den Reihen der Kinder- und Jugendfeuerwehr. Sie lernen schon frühzeitig, welche Aufgaben, aber auch welche Pflichten in diesem Ehrenamt notwendig sind. Zudem bekommen Sie rechtzeitig übermitteln, was für Lehrgänge und Dienststunden sie zukünftig absolvieren müssen. Im Ernstfall müssen sie bereit sein, ihre Gesundheit und ihr Leben aufs Spiel zu setzen, um anderen Menschen zu helfen. Auch wenn man hier in Oschatz in einer kleinen Stadt und auch einer kleinen Feuerwehrdienststelle tätig ist, muss man denselben Umfang leisten wie die Berufsfeuerwehrlaute in den großen Städten

GESPRÄCH:
JOCHEN REITSTÄTTER

Anders wohnen, besser leben

Ausstellung in der „Elbgalerie“ führt Alternativen zu Vereinsamung vor Augen

RIESA. Eine Ausstellung über die Vielfalt gemeinschaftlicher Wohnformen ist bis 18. August im Rieser Einkaufszentrum „Elbgalerie“ zu sehen. In kurzen Porträts werden erfolgreiche Projekte des intergenerativen Wohnens, von sich gegenseitig unterstützenden Wunschnachbarn bis hin zu lebendigen Lösungen für ganze Wohnquartiere, vorgestellt.

Die Beispiele reichen geografisch von Hamburg über Berlin bis nach Weimar oder Tübingen. Dort gibt es beispielsweise ein sogenanntes Beginenhaus, in dem Frauen selbstbestimmt bis zu ihrem Lebensende zusam-

menwohnen. Vorgestellt werden auch Genossenschaften, in deren Häusern sich kleine Apartments um bewusst großzügig gehaltene gemeinsame Küchen und Wohnzimmer gruppieren. Im 4000-Seelen-Ort Burgrieden in Baden-Württemberg gelang es der Gemeinde und einer Bürgerstiftung, einen „Wohnpark für alle Generationen“ zu errichten.

All dies seien ermutigende Beispiele dafür, wie Menschen die Geschichte ihres Wohnens auf lange Sicht selbst in die Hand nehmen können, so Kathrin Schanze, die Rieser Projektkoordinatorin

der „Zukunftswerkstatt Kommune“ (ZWK), die die Ausstellung initiiert hat. „Jede und jeder von uns sollte sich rechtzeitig fragen, auf welche Weise er oder sie alt werden will und welche Schritte man dafür gehen kann.“ Mit Offenheit für Neues, mit Mut und sozialer Kompetenz ließen sich Wege einschlagen, die krankmachender Einsamkeit im Alter und frühzeitiger Pflegebedürftigkeit vorbeugen können. „Diese Ausstellung des Forums Gemeinschaftliches Wohnen kann da natürlich nur ein kleiner Impuls sein“, ist sich Kathrin Schanze bewusst.

Doch womöglich können selbst daraus schon Nägele mit Köpfen werden: Interessierte Besucher können im Ausstellungsgespräch ihre Kontaktadresse hinterlassen. Organisiert werden sollen dann Beratungsgespräche mit kompetenten Partnern von bereits bestehenden Netzwerken für intergeneratives und gemeinschaftliches Wohnen in der Stadt und auf dem Land. Gezeigt wird die Ausstellung in der Elbgalerie von Montag bis Freitag jeweils von 11 bis 16 Uhr; Gesprächspartner der ZWK sind während der gesamten Ausstellungszeit ansprechbar.

„Junge Talente fördern“

Betonwerk Oschatz setzt noch stärker auf die Ausbildung junger Talente im ländlichen Bereich

OSCHATZ. Das renommierte Betonwerk Oschatz gibt mit Stolz bekannt, dass es ab sofort zwei, ab September sogar drei engagierte Auszubildende für das neue Ausbildungsjahr in seine Reihen aufgenommen hat. Die Einstellung dieser jungen Talente unterstreicht das Bekenntnis des Unternehmens zur Förderung lokaler Arbeitskräfte und zur Stärkung der Gemeinschaft in der Region.

Die Ausbildung ist für junge Menschen von unschätzbarem Wert, um ihre berufliche Karriere zu starten und ihre Fähigkeiten zu entwickeln. Das Betonwerk Oschatz ist sich der Verantwortung bewusst, jungen Menschen im ländlichen Raum eine Chance zu bieten, ihr Potenzial zu entfalten und eine solide Grundlage für ihre Zukunft zu schaffen.

Die beiden Auszubildenden, Julian und Niklas, wurden nach einem gründlichen Auswahlverfahren aus zahlreichen Bewerbern ausgewählt. Sie werden in den kommenden Monaten verschiedene Abteilungen des Betonwerks durchlaufen und von erfahrenen Fachleuten sowie zwei Ausbildern begleitet. Dies ermöglicht ihnen, ein umfassendes



Zum Ausbildungsstart von Azubi Julian Renner (2.v.l.) und Niklas Mende (2.v.r.) entstand dieses Foto mit Bereichsleiter Klaus Hofmann (l.), den Ausbildern Christian Steinhilber (Mitte, hinten) und Joachim Kühne (r.) sowie Produktionsleiterin und Prokuristin Birgit Zocher.

Foto: Betonwerk Oschatz

des Verständnis für die betrieblichen Abläufe und Prozesse zu erlangen und sich in ihrem gewählten Berufsfeld weiterzuentwickeln.

„Wir sind sehr erfreut, die beiden in unserem Team willkommen zu heißen. Ihre Begeisterung und ihr Engagement für die Ausbildung zum Betonfertigteilbauer sind beeindruckend“, sagte Birgit Zocher, Produktionsleiterin und Prokuristin. „Als lokales Unternehmen liegt es uns am Herzen, junge Talente zu fördern und ihnen die Möglichkeit zu geben, in ihrer Heimatregion beruflich Fuß zu fassen“, so

Klaus Hofmann, zuständiger Bereichsleiter.

Die Ausbildung im Betonwerk Oschatz bietet den Auszubildenden nicht nur fachliche Kenntnisse, sondern auch die Möglichkeit, wertvolle praktische Erfahrungen zu sammeln und sich in einem lebendigen Arbeitsumfeld zu entfalten. Das Unternehmen ist stolz darauf, eine Vielzahl von Entwicklungsmöglichkeiten anzubieten, die es den Auszubildenden ermöglicht, ihre individuellen Stärken und Interessen zu entdecken.

Als einer der größten Arbeitgeber in der Region ist das Be-

tonwerk Oschatz fest davon überzeugt, dass die Ausbildung junger Talente dazu beitragen wird, die Wettbewerbsfähigkeit des Unternehmens weiterhin langfristig zu stärken und einen positiven Beitrag zur nachhaltigen Entwicklung der Region um Oschatz zu leisten.

BETONWERK OSCHATZ MIT HERRVORRAGENDEM RUF

Das Betonwerk Oschatz ist ein etabliertes Unternehmen, das seit mehreren Jahrzehnten hochwertige Betonprodukte für verschiedenste Bauprojekte herstellt. Als wichtiger Bestandteil der lokalen Wirtschaft, genießt das Betonwerk Oschatz – nicht zuletzt aufgrund der Qualität, Innovation, Kundenzufriedenheit und Forschung – einen hervorragenden Ruf.

Übrigens: Schon jetzt wird im Unternehmen an das kommende Jahr gedacht. Am 16. September ist das Betonwerk Oschatz auf der Ausbildungsmesse „Chance“ anzutreffen. Interessierten bietet sich Gelegenheit, erste Eindrücke zu gewinnen und den ersten Schritt in Richtung „Ausbildung im Betonwerk“ zu machen. **PR**

Sommertreffen auf 600 Millimeter Spurweite

Philokartisten besuchten die Glossener Feldbahnschauanlage



Technik, die begeistert: Matthias Richter (r.), 1. Vorsitzender des Feldbahnschauanlage Glossen e.V., erläutert den Sommertreffen-Teilnehmern das im Steinbruch eingesetzte Transportgerät.

Foto: Günther Hunger

OSCHATZ/GLOSSEN. Jedes Jahr, Anfang August, rückt bei den Oschatzer Philokartisten der Zeitpunkt für ein besonderes Treffen und Reiseziel außerhalb vom Café Wentzlaff am Neumarkt in Oschatz heran. Interessante Ausflüge führten die Postkartenkundler in den vergangenen elf Jahren unter anderem zum Elstertreibitzer Eisenmühle, nach Mügeln zu einem Rundgang mit Nachtwächter Andreas Lob, ins Schloss Dahlen, zur Emmauskirche in Borna, zum Bauernmuseum in Schrebitz, zum Lokschuppen der Döllnitzbahn in Mügeln, ins Schmannewitzer Feuerwehrmuseum oder nach Promnitz mit dem Lustlager von Zeithain.

In diesem Jahr ging es für 20 Teilnehmer nach Glossen zur Feldbahnschauanlage in den Quarzsteinbruch. Wie es sich geziemt, erfolgte die Anreise zum Vereinsgelände ab Bahnhof Glossen natürlich mit der Feldbahn. Eine Reise auf 600 Millimetern Spurweite, ein Blick hinter die Kulissen, mehr als 22 Feldbahnloks, viel Technik, der Besuch des ehemaligen Sozialgebäudes, welches im Jahr 2003 zum Feldbahn- und Steinbruchmuseum umgebaut wurde, sowie nette und interessante Gespräche bei leckerer Bratwurst waren die Höhepunkte am 1. August.

Die Schauanlage mit ihrer insgesamt circa 3,3 Kilometer langen Feldbahnstrecke und den mehr als 30 Weichen ist überaus sehenswert. Der „Star“ des Tages und Liebling aller Teilnehmer war Ansgar mit seiner Einsatzbereitschaft für die Feldbahn – egal, ob auf der

Lok oder an den Weichen. Wer nicht dabei war, hat – wie immer bei den Philokartisten – etwas verpasst. Die nächste Gelegenheit, die Feldbahn „in Aktion“ zu erleben, bietet sich an den nächsten öffentlichen Fahrtagen zum Tag des offenen Denkmals am 9. und 10. September.

Die Philokartisten danken Vereinschef Matthias Richter und seinem Team für den wunderbaren Abend. Um die Zusammenarbeit zu intensivieren, wurde ein Gegenbesuch der Feldbahnfreunde im Eisenbahn-Postkarten-Museum im Südbahnhof Oschatz vereinbart.

2024 folgt das 12. Sommertreffen der Philokartisten – wohin dieses führen und unter welchem Thema es stehen wird, das bleibt vorerst ein gut gehütetes Geheimnis.

Junker
MEISTERBETRIEB
SANITÄR · HEIZUNG · SOLAR · WARTUNG
Teichweg 1 · 04779 Lampersdorf
Tel. 03435 / 65 44 82 · Funk 0177 / 400 4605
Meisterbetrieb-junker@web.de

Tel. 034324/21249 · www.herzog.portas.de

Clever renovieren statt ersetzen!

Türen Haustüren Küchen Treppen Fenster Decken

Jeden Freitag von 10-16 Uhr **Wo? Studio in Oschatz-Lonnenwitz!** Ulanenweg 1 (direkt an der B6-neben Jysk)

über 30 Jahre Tischlerei Joachim Herzog GmbH
04749 Jahnatal/OT Rittmitz, Lindenstr. 9
rhaferkorn-portas@t-online.de **PORTAS**
IHR REGIONALER HANDWERKSBETRIEB VOR ORT! Europas Renovierer Nr. 1

KRESS
MODEZENTRUM

SOMMER SALE FINALE

verlängert bis 19.08.23

EXTRA-RABATT
auf die gesamte bereits *
REDUZIERTER SOMMERWARE

bis 2 Teile **10%***

ab 3 Teile **20%***

*Der Extra-Rabatt ist gültig bis 19.08.2023 auf Artikel mit Rotpreisen und Prozentetiketten.

Kress Modezentrum Döbeln Gewerbegebiet Ost
Kress Modezentrum Riesa Riesapark 2

Mo - Fr 10.00 - 19.00 Uhr Sa 10.00 - 18.00 Uhr *Follow us!* www.kress-mode.de

P **Kress** Kunden parken kostenlos direkt am Geschäft

DANKSAGUNG
*Ich bin müde geworden,
 meine Augen haben viel gesehen,
 meine Ohren haben viel gehört,
 es ist Zeit, dass ich dorthin gehe,
 wo ich die finde, die ich so vermisst habe.*

Brigitte Kiesewetter

Für die aufrichtige Anteilnahme möchten wir uns auf diesem Wege bei allen Verwandten, Freunden und Nachbarn bedanken.

In lieber Erinnerung
Deine Enkelkinder Sandra und Susann mit Familien
 Dahlen, im August 2023



HORN BESTATTUNGEN

*Mit dem Tod eines Menschen verliert man vieles,
 niemals aber die gemeinsam verbrachte Zeit.*

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von

Jürgen Höhne
 geb. 25. März 1942 verst. 5. August 2023

Wir vermissen dich:
**Deine Renate
 Deine Tochter Kerstin mit Oliver
 Dein Pascal**

Die Trauerfeier findet im Rahmen einer Seebestattung im engsten Kreis statt.
 Wir bedanken uns herzlich beim Team „Altmarkt“ im VITARIS Oschatz für die liebevolle Pflege und Begleitung.

Oschatz, im August 2023

Bestattungshaus Rauschenbach



*Sonnige Tage
 nicht weinen, dass sie vergangen
 sondern lächeln, dass sie gewesen.*

In liebevoller Erinnerung nehmen wir Abschied von meinem lieben Ehemann, unserem Vater, Schwiegervater, Opa, Uropa und Onkel

Hans Wohllebe
 * 11.03.1939 † 31.07.2023

In stiller Trauer
**Deine Helga
 Deine Kinder Uwe, Iris, Jörg,
 Mirco und Antje mit Familien**

Die Trauerfeier findet am 25.08.2023, 13.00 Uhr auf dem Friedhof in Oschatz statt. Die Urnenbeisetzung erfolgt später im Friedewald im Kreise der Familie.
 Wir bitten von Blumen und Kranzspenden abzusehen.

Trauerhilfe Wünsche



DANKSAGUNG

Nachdem wir Abschied genommen haben von unserem lieben Vater, Schwiegervater, Opa und Uropa

Walter Zehrfeld

möchten wir uns bei allen Verwandten, Nachbarn und Bekannten für die erwiesene Anteilnahme bedanken. Ein besonderer Dank gilt dem Pflegedienst „Diana“ für die fürsorgliche Betreuung, der Rednerin Frau Klupsch für die einfühlsamen Worte und dem Bestattungshaus Horn für die liebevolle Begleitung.

In stiller Trauer und Dankbarkeit
**Dein Sohn Jürgen mit Familie
 Dein Sohn Dietmar mit Familie**

Bockwitz, im August 2023



HORN BESTATTUNGEN

*Mit dem Tod eines geliebten Menschen verliert man vieles,
 niemals aber die gemeinsam verbrachte Zeit.*

Plötzlich und unerwartet müssen wir Abschied nehmen von meinem geliebten Mann, herzengutem Vater, Sohn, Bruder, Schwiegervater und Opa.

Joachim Käseberg
 geb. 10. Januar 1957 verst. 01. August

In tiefer Trauer:
**Deine Kerstin
 Deine Söhne Olaf und Thomas mit Familien
 Deine Mutter Eva-Maria
 Im Namen aller Hinterbliebenen**

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Donnerstag den 24. August 2023, um 14.00 Uhr auf dem Friedhof in Wermsdorf statt.

Bestattungshaus Rauschenbach



*Wer im Gedächtnis seiner Lieben lebt,
 der ist nicht tot, der ist nur fern, tot ist nur, wer vergessen wird.*
 Immanuel Kant

Für das tiefe Mitgefühl zum Ableben von unserem lieben Vater, Schwiegervater, Opa, Uropa, Bruder, Schwager und Onkel

Klaus Geißler

möchten wir uns bei allen Verwandten, Freunden, Bekannten und Nachbarn herzlich bedanken.

Ein besonderer Dank gilt dem Pflegedienst Heerde besonders Billy und dem Bestattungshaus Nöbel für die würdevolle Urnenbeisetzung.

Wir vermissen Dich
**Deine Kinder, Enkel und Urenkel
 im Namen aller Angehörigen**

Oschatz, im August 2023



BESTATTUNGSHAUS NÖBEL

*Schlicht und einfach war dein Leben,
 treu und fleißig deine Hand,
 hast dein Bestes uns gegeben,
 ruh in Frieden und hab Dank.*

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von unserer lieben Mutti, Schwiegermutter, Oma, Uropa und Tante

Ilse Däbritz
 *26.04.1929 †02.08.2023

In liebevoller Erinnerung
 Deine Kinder Horst und Ines
 mit Familien
 im Namen aller Angehörigen

Cavertitz und Strehla, im August 2023

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am 25.08.2023, 11.00 Uhr in der Kirche auf dem Friedhof in Strehla statt.

Trauerhilfe Wünsche



DANKSAGUNG

Es ist egal, zu welchem Zeitpunkt man einen Menschen verliert, es ist immer zu früh und es tut immer weh.

**Aufrichtig danken wir allen, die meinem Ehemann,
 unserem Papa, Schwiegermutter, Opa und Bruder, Herrn**

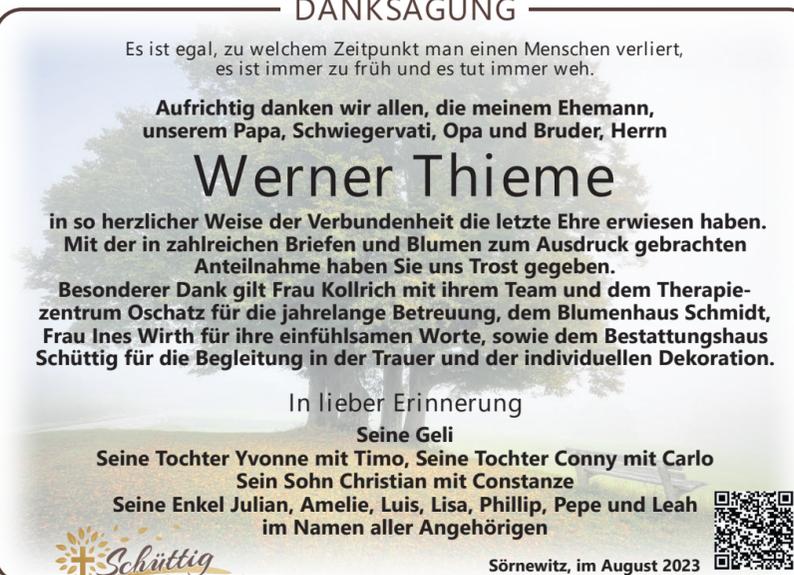
Werner Thieme

**in so herzlicher Weise der Verbundenheit die letzte Ehre erwiesen haben.
 Mit der in zahlreichen Briefen und Blumen zum Ausdruck gebrachten
 Anteilnahme haben Sie uns Trost gegeben.**

Besonderer Dank gilt Frau Kollrich mit ihrem Team und dem Therapiezentrum Oschatz für die jahrelange Betreuung, dem Blumenhaus Schmidt, Frau Ines Wirth für ihre einfühlsamen Worte, sowie dem Bestattungshaus Schüttig für die Begleitung in der Trauer und der individuellen Dekoration.

In lieber Erinnerung
**Seine Geli
 Seine Tochter Yvonne mit Timo, Seine Tochter Conny mit Carlo
 Sein Sohn Christian mit Constanze
 Seine Enkel Julian, Amelie, Luis, Lisa, Phillip, Pepe und Leah
 im Namen aller Angehörigen**

Sörnewitz, im August 2023



Schüttig Bestattungshaus

*UNFASSBAR, DASS DU NICHT MEHR BIST,
 DOCH WUNDERBAR ZU WISSEN, DAS DU WARST.*

Nach langer schwerer, mit Geduld ertragener Krankheit ist mein Vater, Schwiegervater, Opa, Uropa, Onkel und Lebensgefährte

**SIEGFRIED PETER
 SCHLICKE**
 geb. 2. Juli 1941 verst. 5. August 2023

für immer von uns gegangen.

In Liebe und Dankbarkeit
**Dein Sohn Maik mit Oda
 Deine Enkeltochter Natalie mit Nico und Charlotte
 Deine Lebensgefährtin Irene
 Im Namen aller Hinterbliebenen**

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Montag, den 28. August 2023, um 14:00 Uhr auf dem Friedhof in Wermsdorf statt.

Bestattungshaus Rauschenbach



*Dein ganzes Leben war nur Schaffen,
 warst jedem immer hilfsbereit,
 Du konntest bessere Tage haben,
 doch dazu nahmst Du Dir nie Zeit.
 Du hast gesorgt, Du hast geschafft;
 bis Dir zerbrach die Lebenskraft.*

Nach einem erfüllten Leben entschlief unser lieber Vater, Schwiegervater, Opa, Uropa und Onkel

**Manfred
 Roßberg**
 geb.: 30.04.1935 gest.: 04.08.2023

In lieber Erinnerung
**Dein Sohn Andreas mit Familie
 Dein Sohn Carsten mit Familie**

Die Trauerfeier mit Urnenbeisetzung findet im engsten Familienkreis statt.

Bornitz, im August 2023



BESTATTUNGSHAUS NÖBEL

*In liebevoller und dankbarer Erinnerung
 zum 5. Todestag unserer lieben Mutti, Schwiegermutter und unserer lieben Omi*

Gisela Lucas
 geb. 01.09.1951 gest. 12.08.2018

Die Jahre sind vergangen, aber unsere Trauer nicht, Du bist von unserer Seite gegangen, aber aus unserem Herzen nicht. Was wir mit Dir verloren, dass versteht so mancher nicht, nur die, die wirklich lieben, wissen wovon man spricht. Traurig stehen wir oft an Deinem Grab, niemand kann uns wiedergeben, was wir verloren haben!

**Dein geliebter Sohn René,
 Deine geliebte Tochter Sandra mit Lars und Tobias,
 Deine lieben Enkelkinder
 Lisa mit Frank, Paul-Lucas mit Vicky und Leon.**

In unseren Herzen und Gedanken bist Du immer bei uns. Du fehlst uns sehr.



*Wenn die Zeit endet,
 beginnt die
 Ewigkeit.*



DANKSAGUNG

*Ein Mensch geht, aber er lässt uns seine Liebe,
 seine Heiterkeit, seinen Ernst, seine Weisheit,
 er lässt uns seinen Geist zurück!*

Für die vielen Beweise aufrichtiger Anteilnahme, sei es durch stillen Händedruck, liebevoll geschriebene und gesprochene Worte, Blumen und Geldzuwendungen sowie ehrendes Geleit in der schweren Stunde des Abschieds von Herrn

Albert Pacewitz

möchten wir uns hiermit bei allen Verwandten, Bekannten, Freunden, Nachbarn und den ehemaligen Arbeitskollegen recht herzlich bedanken.

Ein besonderer Dank gilt den Mitarbeiter/innen des Pflegedienstes Döge und dem Bestattungshaus Jacob für die perfekte und sensible Unterstützung in der ersten schweren Zeit.

In Liebe und Dankbarkeit
**seine Gisela
 seine Tochter Diana mit Uwe
 sein Enkel Tobias
 im Namen aller Hinterbliebenen**

Schweta, im August 2023



BESTATTUNGEN JACOB



*Schwer ist es diesen Schmerz zu ertragen,
 doch die Liebe und die Spuren deines
 Lebens lassen uns dich nie vergessen.*

DANKSAGUNG

Olaf Salanga
 * 16.05.1970 † 30.06.2023

Wir danken allen, die sich mit uns in stiller Trauer verbunden fühlten und ihre Anteilnahme auf so vielfältige und liebevolle Weise zum Ausdruck brachten.

Unser besonderer Dank gilt der Hausarztpraxis Dr. Michael Beckert, dem Team der Palliativstation der Collm Klinik Oschatz, dem Team vom ambulanten Palliativnotdienst Torgau, dem Pflegedienst des DRK, der Trauerhilfe Wünsche, besonders Herrn Seydewitz für die liebevolle Begleitung und die einfühlsame Trauerrede.

In lieber Erinnerung
**Deine Kathleen und Dein Lukas
 im Namen aller Angehörigen**

Calbitz, im August 2023



Trauerhilfe Wünsche

MÜGELN FEIERT STADTFEST

vom 18. bis 20. August 2023

Party, Bühnenprogramm, Kaffeetafel, Rummel und jede Menge Kinderspaß

Drei tolle Tage: **MÜGELN FEIERT** vom 18. bis 20. August **STADTFEST**

MÜGELN. Allorts in Sachsen stehen am kommenden Wochenende die Zeichen auf Feiern. Viele Jungen und Mädchen haben schwer zu tragen an ihren Zucker-tüten, die den Start in einen neuen Lebensabschnitt symbolisieren, was natürlich von Einschulungs-feiern „umrahmt“ wird. Einen weiteren Grund zum Feiern gibt es allerdings in Mügeln. Am Schulan-fangswochenende veranstaltet die Bischofsstadt „on top“ ihr Stadtfest. Vom 18. bis 20. August können sich die Einwohnerinnen und Einwohner, aber auch Gäste aus nah und fern auf jede Menge Abwechslung und gute Unterhaltung freuen. Die Vorfreude jedenfalls ist schon riesig, denn die dies-jährige Ausgabe lässt es erstmals nach den Pandemie-jahren wieder zu, ganz ohne Restriktionen aus-gelassen in Gemeinschaft zu feiern.

feuert. Die passende „Umrah-mung“ fürs Event liefert die Mega CO₂- und Pyro-Show.

Natürlich kommt auch die Ro-mantik auf dieser Party nicht zu kurz. Spätestens wenn sich Hun-derte Arme mit Gratis-Leuchtstä-ben in den Händen in den Nach-timmel recken, sind Emotionen angesagt. Und zum Atemholen empfiehlt es sich, eine der ent-spannten Lounges aufzusuchen. Das vielfältige Angebot an Cock-tails und Snacks macht die Party-nacht schließlich perfekt.

Die schlechte Nachricht: Die supergünstigen Early-Tickets ha-ben sich Clevere bereits geschnappt. Die gute Nachricht: Er-hältlich sind aber noch Tickets zum Preis von 9,90 Euro, und zwar vor-ab unter <https://bit.ly/mega90er200eropenaermuegeln>. Ab 20 Uhr erfolgt der Einlass ins Festzelt.



Mügeln lädt am kommenden Wochenende zum Stadtfest ein. Zum Auftakt am Freitag verwandelt sich der Markt in eine Partyzone. Ab 20 Uhr wird hier zu den größten Hits der 90er- und 2000er-Jahre gefeiert. Foto: Sven Bartsch

Bischof schildert in seiner Chronik eine Begebenheit, die sich nun-mehr vor 1039 Jahren zugetragen haben soll: Böhmenherzog Boles-lav II. zog mit dem auf der Flucht befindlichen Bayernherzog Hein-rich II., der Zänker genannt, die Straße von Merseburg nach Mei-ßen entlang – bis Altmügeln, wo sie von den Truppen des böhmischen Fürsten in Empfang genom-men wurden. In dem Zusammen-hang tauchte erstmals „Mügeln“ in einem Schriftstück auf.

Die Veranstaltung ist kostenfrei. Um eine Spende für die Arbeit des Heimatvereins Mogelin e.V. wird gebeten.

KAFFEE-NACHMITTAG AM SAMSTAG AUF DEM ANGER

Nach dem Auftakt, der sowohl bei der Jugend und allen Junggeblie-benen für Begeisterung sorgen dürfte, als auch zum Erkenntnis-ge-winn von Geschichtsfans bei-trägt, kommen am 19. August Jung und Alt gleichermaßen auf ihre Kosten. Am Samstag lädt der „Meine Bischofsstadt Mügeln“ e.V. alle Mügeln und ihre Gäste zum Kaffeemittag ab 14 Uhr auf den Anger ein. Und hier kann es sich jeder richtig gut gehen las-sen. Auf der Angerterrasse bietet das Backhausteam Kaffee mit frisch gebackenem Kuchen und Angerbrot aus dem Holzbackofen sowie Fettkuchen und verschie-dene Getränke zum Kauf und Ver-zehr an.

RUMMEL AN DREI TAGEN AUF DEM ANGER

Wäre damit das Volksfest schon komplett? Nicht ganz! Für den be-sonderen Kick braucht es auch Fahr- und Laufgeschäfte, kurz: einen Rummel! Und der wird eben-falls auf dem Anger zu finden sein. Bereits ab Freitag geht es hier-rum. Und auch am Samstag und Sonntag kann sich jeder, der möchte, die Extra-Portion Adrena-lin auf dem dafür geeigneten Kar-russell abholen oder das Losglück herausfordern oder die eigene Ge-

schicklichkeit unter Beweis stellen. Der Schausteller scheut jedenfalls keinen Aufwand, auf seine Weise den Festbesuchern drei vergnüg-liche Tage zu bereiten.

GUGGENKLÄNGE UND ROCKMUSIK AUS DER REGION

Ordentlich was auf die Ohren gibt es indes am Samstagabend. Denn der mitreißende Auftakt fürs Büh-nenprogramm obliegt den Gug-genmusikern des „Geile-Gugge“ e.V. aus Belgern. Der Musikverein, der nunmehr auf sein 21-jähriges Bestehen zurückblicken kann, be-geistert mit seiner musikalischen Unterhaltung der etwas anderen Art das Publikum nicht nur in Deutschland, sondern auch jenseits der Landesgrenzen – am 19. August ab 18.30 Uhr nun endlich auch in Mügeln.

Seine Fortsetzung findet das Bühnenprogramm um 19.30 Uhr mit den Red Rocks. Die fünf Musiker aus dem schönen Mul-dental bei Grimma veredeln, ganz im Zeichen ihres Bandlogo-s, einem glühenden Kometen mit rotem Schweif, internationa-le Klassiker und Evergreens der deutsch-deutschen Rockge-schichte. Ihr Repertoire reicht von B wie Bowie bis Z wie ZZ Top. Das Stadtfest-Publikum darf sich auf „gute alte Bekannte“ freuen, darunter Songs von Größen wie Pink Floyd, den Beatles, Deep Purple und Karat, interpretiert auf die Red Rocks-eigene leidenschaftlich-feurige Weise. Auf der Bühne schaffen Bassist Donald und Drummer Holger das solide Fundament für das filigrane Sai-tenspiel von Leadgitarrist Micha. Begleitet wird das Ganze von den vielschichtigen und ekstatischen Sounds von Keyboarder Dave. Und mit seinem energetischen Gesang drückt Rhythmusgitar-rist und Frontmann Jan allen dar-gebotenen Songs den unver-kennbaren Red-Rock-Stempel auf.

STADTFEST-SONNTAG IST FAMILIENTAG

Der 20. August ist beim Mü-gelner Stadtfest Familientag. Gemütlich wird auf dem Alt-markt beim Frühschoppen mit den Kemmlitzer Blasmusikanten ab 11 Uhr in den Sonntag gestar-tet. Um 14 Uhr entert die SG Döllnitztal die Bühne und prä-sentiert ein mitreißendes Tanz- und Sportprogramm. Dem schließt sich um 15 Uhr das Fami-lienprogramm mit der Kita Schweta und das Mitmachpro-gramm mit Andy an. Ob Kinder-schminken oder Basteln – mit den Aktivitäten der Kita Sonnen-blume ab 14 Uhr auf dem Alt-markt wird es den Jüngsten am Sonntagnachmittag garantiert nicht langweilig. Dazu trägt auch der Bürger- und Heimatverein Altmügeln/Crellenhain e.V. mit seinem Angebot an Kinderspie-len bei.

HOPSEBURGEN SORGEN WIEDER FÜR TOBESPAB

„Die Hopseburgen letztes Jahr ka-men super an. Daher haben wir diese wieder dabei.“ Diese An-kündigung von Kerstin Helbig, Mügels rühriger Tourismus- und Kulturbeauftragten und derzeitiger Stadtfest-Organisatorin, dürf-te Freudensprünge bei allen be-wegungshungrigen Knirpsen aus-lösen.

In ruhigeren Bahnen spielt sich das Geschehen vor dem Rathaus ab. Hier sind die Mitstreiterinnen und Mitstreiter des Döllnitztalcho-res im Einsatz, damit es den Fest-gästen an der Kaffeetafel an nichts fehlt.

Nach dem Fest ist vor dem Fest: Wenn am Sonntagabend das gro-ße Aufräumen beginnt und am Montag so gut wie nichts mehr an die drei tollen Tage erinnert, hat Kerstin Helbig schon die Nachfol-geveranstaltung im Blick. Diese soll mit breiterer Unterstützung aus der Stadtgesellschaft ein ganz besonderes Fest werden. Es gilt ein Jubiläum zu feiern – 2024 wird die Ersterwähnung Mügels durch Thietmar von Merseburg 1040 Jahre her sein. **HB**

Liebe Einwohner von Mügeln, werte Besucher unseres Altstadtfestes!



Foto: Manuel Niemann

Traditionsgemäß feiert Mügeln am dritten Wochenende im August das Vereins- und Altstadtfest. Ich freue mich, dass auch in diesem Jahr ein Programm für Jung und Alt auf die Beine gestellt wurde. Mit „Mügeln Open Air“ am Frei-tag, der musikalischen Unterhal-tung am Samstagabend und dem Familienprogramm am Sonntag wurde ein unterhaltsamer Rahmen für das gesamte Wochenende ge-funden.

Wie in jedem Jahr präsentiert sich der Schaustellerbetrieb Pönitz auf

dem Anger. Vereine bieten am Samstag sowie am Sonntag Kaffee und frisch gebackenen Kuchen an. Einige Händler öffnen ihre Läden, bewirten Sie vor den Ladenge-schäften. Es erwartet Sie ein ausgewogenes Programm, bei dem Sie ein paar schöne Stunden in der Stadt genie-ßen können. Ich freue mich, Sie als Besucher in Mügeln begrüßen zu dürfen.

Ihr Bürgermeister
Johannes Ecke

WIR SUCHEN STÄNDIG!

EFH, MFH, Baugrundst., Bauernhöfe, Waldflächen und Landwirtschaftsflächen, Erholungsobj. und Gewerbeimmobilien

Ihre Angebote bitte an:
Michaels-Immobilien
(RDM Sachsen e.V.)
info@michaels-immobilien.de
www.michaels-immobilien.de

„Seit 30 Jahren erfolgreich Immobilien vermittelt!“

Hotline Oschatz: Tel. 03435 922572 oder 0170 3871146

Haustechnik Mügeln

Andreas Baumert

Beratung – Planung – Ausführung – Verkauf – Serviceleistungen

Dipl.-Ing. Andreas Baumert

Döbelner Straße 5
04769 Mügeln
Tel.: (03 43 62) 3 25 36
Fax: (03 43 62) 3 09 95
Mobil: (0175) 171 07 56

www.haustechnikmuegeln.de E-Mail: Haustechnik-Muegeln@t-online.de

JOACHIM ROLKE Immobilien GmbH

WIR SUCHEN IM LANDKREIS NORDSACHSEN: Ein-, Zwei- und Mehrfamilienhäuser, Bauernhöfe, Eigentumswohnungen, Wochenend- und Baugrundstücke in allen Preislagen. Sowie landwirtschaftliche Flächen

Ihr Angebot an Joachim Rolke Immobilien GmbH:
oschatz@rolkeimmobilien.de oder Lutherstraße 2a • 04758 Oschatz
Tel. 03435 90210 • www.rolkeimmobilien.de

E-Mechanik



Gartentechnik



Werkzeuge



Elektromotoren

Wir bilden aus!

Wellerswalder Weg 13
04758 Oschatz
www.e-mechanik.com

Montag bis Freitag 7–17 Uhr
Telefon: 0 34 35/62 25 55
info@e-mechanik.com

REPARATUR ►► VERKAUF ►► VERLEIH

bft Tanken & mehr

Inh. Isolde Nestler
Grauschwitzer Straße 2 • 04769 Mügeln • Tel./Fax: 034362 239191

Unsere Leistungen für Sie:
• Backshop, Bistro
• Getränkeabholmarkt
• Waschstraße

Öffnungszeiten:
Mo.–Sa. 6.00–20.00 Uhr
So. 6.30–20.00 Uhr

Das Festprogramm auf einen Blick

FREITAG, 18. AUGUST

19 Uhr, Rathaus, Ratssaal: Ge-schichtsvortrag „Thietmar von Merseburg – Geschichtsschreiber, Reichsbischof, Dichter. Ein Lebens-bild aus dem Sachsen des frühen 11. Jahrhunderts“ mit Dr. des. Christian Schuffels
ab 20 Uhr, Markt: Mega 90er- und 200er-Open-Air

SAMSTAG, 19. AUGUST

ab 14 Uhr, Anger, Anger-terrasse: Kaffeemittag dem „Meine Bischofsstadt Mügeln“ e.V.
18.30 Uhr, Markt, Bühne: Auf-tritt der Geilen Gugge Belgern
19.30 Uhr, Markt, Bühne: Kon-zert mit den Red Rocks

SONNTAG, 20. AUGUST

ab 11 Uhr, Anger: Frühschoppen mit den Kemmlitzer Blasmusikan-ten
14 Uhr, Markt, Bühne: Tanz- und Showprogramm mit der SG Döllnitztal
Markt: Kaffeetafel des Döllnitz-talchores vor dem Rathaus
ab 14 Uhr, Altmarkt: Kinder-spaß mit Hopseburgen, Kinder-spiele mit dem Bürger- und Hei-matverein Altmügeln/Crellenhain e.V., Basteln und Kinderschminken mit der Kita Sonnenblume
15 Uhr, Markt, Bühne: Fami-lienprogramm mit der Kita Schweta und Mitmachprogramm mit Andy
AN ALLEN DREI TAGEN Rummel auf dem Anger und Som-merfahrten mit der Döllnitzbahn



Für Stimmung am Samstagabend sorgen die Guggenmusiker des „Geile-Gugge“ e.V. aus Belgern. Foto: Verein

baruss Podologische Praxis

Ulrike Krasselt

Sektorale Heilpraktikerin auf dem Gebiet der Podologie
Podologin & Kosmetikerin

Ich freue mich, Sie in meiner Praxis, wie gewohnt fachmännisch begrüßen zu können.

Öffnungszeiten: Mo.–Fr. 8–18 Uhr, Termine und Hausbesuche nach Vereinbarung
Alte Schulstr. 11 b • 04779 Wermsdorf OT Calbitz • Tel. 0172/2166556 oder 034361/688899

Zur Verstärkung suchen wir ab sofort eine/n

Konstrukteur / Techniker / Technischen Zeichner (m/w/d)

Ihre Aufgaben:

- Konstruktion von Bauteilen, Baugruppen sowie Gesamtanlagen im Team und nach Kundenwunsch
- Erstellung von Fertigungszeichnungen unter Beachtung kosteneffizienter Fertigungsmethoden, aktuell gültiger Normen sowie fertigungsgerechter Bemaßung
- Zeichnerische Aufnahme von Bauteilen im Werk und vor Ort am Bauvorhaben

Wir bieten:

- attraktive Verdienstmöglichkeiten
- krisenfesten Arbeitsplatz in einem traditionsreichen und zukunftsorientierten Familienunternehmen

Auf unserer Internetseite finden Sie mehr über uns und zum Stellenangebot.



Fichtel Metallbau GmbH
Eilenburger Straße 73, 04860 Torgau
Telefon 03421 906844
Fax 03421 906842
Mobil 0172 2867194
E-Mail Fichtel-Metallbau@t-online.de
www.fichtel-metallbau.de



WIR STELLEN EIN

Elektriker / Elektroniker
Kundendienstmonteure
Elektromeister

Alle Informationen:

www.notstrom-sachsen.de

Tecklenborg Baumaschinen GmbH /
Manufaktur

Leisniger Straße 2e, 04703 Leisnig

Tel: 0173 - 3770100

info@notstrom-sachsen.de

**Du bist voller Energie?
Dann bewirb dich jetzt!**

BRAUN - Ihr Partner für Heizung, Lüftung und Kälte

Mit Sitz in Liebschützberg OT Terpitz (Sachsen) und aktuell 30 Mitarbeitern, errichten wir seit mehr als 30 Jahren gebäudetechnische Anlagen im Bereich Heizung, Lüftung und Klima für Groß- und Industriekunden.



Unser Ziel ist dabei die fachgerechte Montage von individuellen und passgenauen Gesamtkonzepten, welche die Bedürfnisse unserer Kunden zu vollster Zufriedenheit abdecken.

Zur Verstärkung für unser Team
suchen wir ab sofort

Wir bieten:

- **Servicetechniker Heizung, Lüftung, Kälte (m/w/d)**
- **Obermonteur TGA (m/w/d)**
- **Buchhalter (m/w/d)**

- Weihnachts- und Urlaubsgeld
- Vermögenswirksame Leistungen
- Betriebliche Altersvorsorge
- 30 Tage Urlaub
- Bis zu 1.000 Euro Mitarbeiter werben Mitarbeiter Prämie
- Bike - Leasing
- Individuelle Fort- und Weiterbildungen
- Unbefristetes Arbeitsverhältnis

Weitere Infos erhalten Sie auf unserer Website unter www.braungmbh-hlks.de/jobs

Senden Sie Ihre Bewerbung mit Lebenslauf und Zeugnissen vorzugsweise per Mail an bewerbung@braun-hlks.de oder bewerben Sie sich online über das Bewerbungsformular auf unserer Website unter www.braungmbh-hlks.de/jobs

Braun GmbH

Gewerbestr. 3, 04758 Liebschützberg

Tel.: 03435 67800

Für die Gebiete:

- 04758 Oschatz
- 04774 Dahlen
- 04758 Striesa
- 04779 Wermisdorf
- 04758 Fliegerhorst

SONNTAGSWOCHENBLATT

Zusteller (m/w/d) für das SonntagsWochenblatt

Sie sind Azubi, Student, Rentner, arbeitssuchend oder interessiert an einem Zuverdienst?
Dann haben wir genau das Richtige für Sie.

Sie sind:

- volljährig
- zuverlässig und pünktlich

Wir bieten Ihnen:

- Zustellgebiet in Wohnortnähe
- sicheres und regelmäßiges Einkommen
- eine Nebenätigkeit auf geringfügiger Basis
- eigenverantwortliches Arbeiten und flexible Zeiteinteilung am Wochenende

Bewerben unter:

sofort.bewerben@lokalboten.de
Tel.: 0341/21 81 3271
MPV Medien- und
Prospektvertrieb GmbH
Druckereistr. 1, 04159 Leipzig



TRANSPORTUNTERNEHMER (M/W/D) IM NAHVERKEHR

Zur Verstärkung unserer Nahverkehrsflotte benötigen wir Ihre Unterstützung als Transportunternehmer/in für die Zuführung unseres Anzeigenblattes "SachsenSonntag".

Wir suchen:

- Unternehmer/innen mit LKW (Sattel- oder Hängerzug) für 6-12 Rundtouren je Samstag

Ihre Vorteile:

- Langfristige, zuverlässige Partnerschaft
- Wir suchen Sie dauerhaft!
- Eine faire Vergütung
- Ein kurzes Zahlungsziel
- Pünktliche Bezahlung
- Wir übernehmen die Tourendisponierung
- Ein freundlicher Umgangston in einem familiären Umfeld

WIR FREUEN UNS ÜBER IHR INTERESSE!

MPV Medien- und
Prospektvertrieb GmbH
Christopher Sarembe
Leiter Transportsteuerung & Fuhrparkmanagement
Druckereistr. 1,
04159 Leipzig

Mail: Lvz.logistik.auftragssteuerung@lvz.de
Tel: 0341 2181 3230



Für unseren Standort in Dommitzsch suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt:

PRODUKTIONSMITARBEITER M/W/D

- Stundenlohn: 13,01€ (ab dem 01.10.2023: 13,51€)
- 25 % Zuschlag für Sonn- und Nachtarbeit
- 50 % Zuschlag für Feiertagsarbeit
- Weihnachts- und Urlaubsgeld
- Attraktiver Zuschuss zur betrieblichen Altersvorsorge
- Tee und Wasser sowie täglich frische Backwaren für alle Mitarbeiter/innen



Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!

Rufen Sie uns an: **034223 / 46446**
oder schreiben Sie uns eine E-Mail:
hr.dommitzsch@vandemoortele.com

Weitere offene Stellen unter www.vandemoortele.com

Geflügel- Ausstellungen wieder erlaubt

LANDKREIS. Geflügelschauen, -märkte und ähnliche Veranstaltungen sind im Landkreis Nord-sachsen wieder erlaubt. Das Lebensmittelüberwachungs- und Veterinäramt (LÜVA) hat ein entsprechendes Verbot vom 16. Dezember 2022 mit sofortiger Wirkung aufgehoben.

Hintergrund der Entscheidung ist die aktuelle Risikobewertung für die Ansteckungsgefahr mit Geflügelpest im Rahmen von Geflügelausstellungen innerhalb Deutschlands. Wegen der grundsätzlich für diese Veranstaltungen geltenden Biosicherheitsmaßnahmen und deren Einhaltung vor Ort wird die Gefahr für eine Weiterverbreitung unter Nutzgeflügel inzwischen als moderat eingeschätzt.

Das LÜVA weist jedoch darauf hin, dass das Risiko einer Ausbreitung bei Wildvögeln sowie einer Übertragung auf Geflügel und gehaltene Vögel in Deutschland insbesondere in den Herbst- und Wintermonaten wieder ansteigen kann. Alle Geflügelhalter im Landkreis Nordsachsen sollten daher die Biosicherheitsmaßnahmen weiterhin überprüfen und gegebenenfalls optimieren. Dazu gehören unter anderem das Betreten des Stalles mit ausschließlich stalleigener Kleidung und Schuhzeug, eine effektive Schadnagerbekämpfung sowie der Schutz von Futter und Einstreu vor Wildvögeln.

Angelo Kelly in Torgau

TORGAU. Angelo Kelly eröffnet im Rahmen seiner „Mixtape Open-Air-Tour“ den Kultursommer 2023 auf Schloss Hartenfels in Torgau am Freitag, 1. September, ab 20 Uhr. Er wird dabei von dem Multi-Instrumentalisten und guten Freund Matthias Krauss begleitet. Musikalisch sind die beiden ein starkes Team und schaffen es, Songs, die man kennt, in etwas ganz Eigenes und Besonderes zu verwandeln.

SWB

☎ Tickets per Telefon **03421 903523**, oder auf www.kulturhaus-torgau.de

Produktionsmitarbeiter im Sägewerk gesucht. Vollzeit.
HOLZBARAN GmbH,
Dresdner Str. 53, 04779 Luppau,
Tel. 034361/51577

!Weibl. Verstärkung gesucht!
Jeden Alters, guter Verdienst,
bei freier Zeiteinteilung!
Tel. **0176/22 1522 12**

Spielhalle Torgau

Servicepersonal (m/w/d)
für unseren Gästeservice
in Teilzeit gesucht.
Tel. Bewerbung unter
01520-864 5547 oder
0162/4260 307
mail@spielhalle-torgau.de
Güterbahnhofstraße 11 b

Wir wollen uns verstärken. Deshalb suchen wir eine/einen engagierte(n)

Rechtsanwaltsfachangestellte/n (m/w/d)

für das Chefsekretariat in unserer Kanzlei in Torgau.

Was sind Deine Aufgaben?

- telefonische Betreuung von Mandanten
- selbstständige Erledigung von standardisierten Rechtsfällen
- Verantwortung für Mandantenakten
- Koordinierung von Gerichtsterminen, Überwachung von Fristen
- Klärung von Fragen rund um das Thema nach RVG
- selbstständige Bearbeitung von Kostenfestsetzungsverfahren

Was Du mitbringen solltest:

- eine abgeschlossene Ausbildung zum/zur Rechtsanwaltsfachangestellten (m/w/d)
- sicherer Umgang mit Software
- eine selbstständige und gewissenhafte Arbeitsweise
- ein freundliches, aufgeschlossenes Auftreten
- Teamfähigkeit

Was Dich erwartet:

- ein überdurchschnittliches Gehalt (4.000,00 EUR brutto)
- die Möglichkeit zum selbstständigen Arbeiten
- zusätzliche Prämien bei überdurchschnittlicher Leistung
- ein unbefristeter Vertrag - Teilzeit möglich - Firmenwagen

Deine Vorteile bei WLP:

- flexible Arbeitszeiten
- gute Verkehrsanbindung
- Einarbeitung
- tolles Team

Dann freuen wir uns über Ihre Bewerbung:

Rechtsanwälte Wöhlermann, Lorenz & Partner
Puschkinstraße 4 | 04860 Torgau | E-Mail: torgau@wlp.plw.de



MARKT AM SONNTAG

Auf den Spuren der Jäger der Nacht

Fledermausabend im und am Schloss Dahlen

DAHLEN. Der Schloss- und Parkverein Dahlen e.V. sowie der Landschaftspflegeverband Torgaueschatz e.V. laden am Freitag, dem 18. August, zu einem Fledermausabend im Schloss beziehungsweise Schlosspark Dahlen ein. Der Fledermausabend ist Teil einer Veranstaltungsreihe im Rahmen der Ausstellung „Perspektivwechsel – Natur(a 2000) erleben vor deiner Haustür“, welche bis

Oktober im Dahlemer Schloss präsentiert wird.

Ab 18 Uhr ist die Ausstellung im Schloss geöffnet. Mitmach- und Quizangebote rund um das Thema Fledermäuse verkürzen die Zeit bis zur Abenddämmerung. Ab 20 Uhr berichtet Mario Teumer im Schlosspark über das Leben der heimischen Fledermausarten. Wenn es dunkel wird, lassen sich die nächtlichen Flieger mit etwas



Fledermaus-Experte Mario Teumer berichtet im Dahlemer Schlosspark über das Leben der heimischen Fledermausarten.
Foto (Archiv): Frank Hörigal

Geduld in der Dämmerung beobachten. Mithilfe eines Bat-Detektors können deren Laute hörbar gemacht werden.

Für einen kleinen Imbiss sorgt der Schloss- und Parkverein Dahlen e.V.

Historische Landmaschinen

POPPITZ BEI MÜGELN. Historische Landtechnik sorgt an diesem Samstag, dem 12. August, wieder für lebhaftes Treiben im Mügelder Ortsteil Poppitz. Zum mittlerweile 13. Treffen historischer Landmaschinen wird ab 11 Uhr eingeladen. Und auch diesmal gibt es wieder eine Menge an Agrargeräten und -fahrzeugen zu bestaunen.

Ob Lkws, Traktoren oder sonstige Nutzfahrzeuge – einer derartige Vielfalt an Exponaten aus der Landtechniksparte ist nur selten anzutreffen. Höhepunkte dieses Treffens sind erneut die Vorführungen, bei denen die Technik „im Einsatz“ präsentiert wird. Die jüngsten Besucher können sich auf der Strohhopseburg vergnügen. Somit empfiehlt sich auch die 13. Auflage des Treffens an diesem Samstag als Veranstaltung für die ganze Familie. Mit Speisen und Getränken ist bestens fürs leibliche Wohl gesorgt.

STELLENANGEBOTE

Bei der Stadt Belgern-Schildau sind folgende Stellen

Sachbearbeiter (m/w/d) Post und Soziales

Bauhofmitarbeiter (m/w/d) Erzieher (m/w/d)

neu zu besetzen.

Die kompletten Stellenausschreibungen können auf der Homepage der Stadt Belgern-Schildau unter www.belgernschildau.de/Bürgerservice/Stellenausschreibungen eingesehen werden.

Ergo Therapie bewegt

Wir suchen einen **aufgeschlossenen und kompetenten Therapeuten für unsere Patienten** und für unser Team eine zuverlässige Unterstützung.

Bewerben Sie sich als Ergotherapeut (m/w/d) bei uns.

Praxis für Ergotherapie
Bahnhofstr. 24 • 04774 Dahlen • Tel. 034361 68642 • www.ergotherapie-bewegt.de

KFZ ANGEBOTE

MOTORRÄDER/ZWEIRÄDER

Verkaufe Simson Mofa SL1, Bj.1971, top Zustand, sofort fahrbereit, mit Papieren, Motor neu, rot-beige. Tel. 01525-7078442

KFZ GESUCHE

MOTORRÄDER/ZWEIRÄDER

Suche Simson S50 51 70 Schwabe Star Habicht Sperber+Teile Teilesponder sowie Motorrad AWO EMW BMW MZ + Teile sowie Duo MAW Albatros sowie Trabant 500+Teile ge. Bargeld sofort v.O. 015771820438

WOHNMOBILE/-WAGEN

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen 03944-36160 www.wm-aw.de Fa.

WERKZEUGE ANKAUF/VERKAUF

Kettcar 2 Sitzer für Kinder im sehr guten Zustand zu verkaufen. Tel. 015228697462

28er Mountainbike mc Kenzie 700 mit Scheibenbremsen vorn und hinten Gelsattel nur zwei mal benutzt für Zustand 220 € Tel 01799357085

Trabant 601 mit Papieren ohne TÜV, nicht fahrbar, u.v. Ersatz. Motor, Getriebe, Blech- u. Zubehörtteile zu verkaufen. Tel. 0174-6741916

Anhänger-DDR-5To.Gebremst und Ungebremst, Aufbaufähig mit Papieren zu verkaufen. Transport möglich. Preis-VB. Tel. 0174-6741916

28er Diamant Damen Fahrrad mit Nabenschaltung 7 Gänge top Zustand für 130 € bei Interesse Tel 01799357085

DIENSTLEISTUNGEN

Holztreppe, PVC-Fenster nach Maß, Carports u. Blechdächer aus Polen, Tel. 0048 60 3390538. Wir sprechen Deutsch.

KUNST- UND SAMMLERMARKT

ANTIQUITÄTEN KÜHN kauft Möbel, Münzen, Silber, Porzellan, Uhren, Gemälde, Schmuck, Militaria, Spielzeug 03425 929524

Lokale Anzeigen

Orthopädische Maßschuhe, Einlagen, Schuhkorrekturen, Schuhreparaturen - Hausbesuche OSARA GmbH, Tel. 03421 72350

BEKANNTSCHAFT

ER SUCHT SIE

Zu zweit ist das Leben schöner! Er, 63 Jahre, 1,70m, normale Figur, berufstätig, NR, sucht schlanke Partnerin. Bin durch Haus ortsgelunden. Chiffre Z-2214, SWB Torgau, Elbstr. 3, 04860 Torgau

Gemeinsam mehr erleben! Er 45 j 179 cm ang. Äußeres ,mag Natur und Reisen sucht auf diesem Wege eine feste Beziehung Tel. 015902793327

ER SUCHT IHN

Er, nicht mehr so jung, sucht Ihn für Zärtlichkeit, Tel. 0172 8115352

DISKRETE TREFFS

ER; 52; NR; NTR; 1,75m; 88kg; kümmert sich um die geheimen Wünsche und Sehnsüchte der Frauen! Nur Hausbesuche oder Hotel! SMS oder WhatsApp an 01523/4804009

IMMOBILIENVERKAUF

ANDERE IMMOBILIENANGEBOTE

RITTER IMMOBILIEN
Inh. Sabine Ritter - Tel.: 03421/710842
Ritterstr. 2 – 04860 Torgau
www.ritter-immobilien-torgau.de

Persönlich – Kompetent – Zuverlässig – Objektiv – Hilfreich

... und Ihr Ansprechpartner vor Ort, wenn es um den Verkauf oder Kauf einer Immobilie, sowie Landwirtschaftsflächen geht!

Dr. Jürgen Herzog Immobilien e.K.

Inhaber Patricia Melzig | 04860 Torgau | Breite Str. 6 | Tel. 03421 712829
Alle Kauf- u. Mietangebote aktuell - www.dr-herzog-immobilien.de
Beckwitz, MFH mit Garten und Stellplatz in ruhiger Lage, gepflegt
Neu für Verkäufer: wir vermitteln diskret an vorgemerkte Käufer!

MIETANGEBOTE

1 ZIMMER/APPARTEMENT

Belgern, Zentrum, helle 1 Zimmer, Küche, Bad, 44,5 m² zu vermieten, EAW vorhanden, Tel. 0176 49541475

2 ZIMMER

Belgern, Zentrum, helle 2 Zimmer, Küche, Bad, 62,4 m² zu vermieten, EAW vorhanden, Tel. 0176 49541475

3 ZIMMER

Nachm. ges. 3-Zi-Whg, 107m², 3.Et., Aufz., Blk, Abstand hochw. EBK + Schrank, Tel. 01772 723175

IMMOBILIEN DIENSTLEISTUNGEN

HAUSVERWALTUNG

Vermietung, Verwaltung, Hausbuchhaltung, Nebenkostenabrechnung: Wir sind Ihr Partner

JÜNGER HGV • Elbstraße 14 • 04860 Torgau
Tel. 03421 709507 • Funk 0151 24071462 • Internet: www.juenger-hgv.de



Sie sucht Ihn

Helen, 36 Jahre, langes, dunkelblondes Haar, schlank und hübsch, würde Dich so gern kennen lernen, aber leider ist sie nicht reich und etwas schüchtern und glaubt, dass sie niemanden findet, da sie die Anzeige schon einmal aufgegeben hat. Ihre ganze Hoffnung ist dieser erneute Versuch. Gibt es noch einen treuen Mann für Helen? Anrufe bitte nach gleich ü. **FSK GmbH, Tel. (035386) 159790.**

Tag für Tag vergeht u. Helga, 80/162, schlank Figur, verwitwet, von Beruf Ärztin, hat schon fast alle Hoffnung, noch einmal einen lieben Lebensgefährten zu finden, aufzugeben, denn niemand ist da, der sie braucht. Dabei ist sie eine herzengute und nette, adrette, gemütvolle und zärtliche, leider sehr einsame Frau, die gut kochen kann, firm in Haushalt und Garten, naturverbunden und tierlieb ist. Du wirst Dich freuen, wenn Du sie siehst und in deine Arme schließen kannst. Gern würde sie sich mit ihrem kleinen, neuen Auto bei Dir vorstellen. Welcher ehrliche, ältere Herr ist auch so allein und ruft an? **FSK GmbH, Tel. (035386) 159790.**

Emely, 38 Jahre, hübscher Blickfang, schlank, mit weiblichen Kurven, sehr liebevollen, treuen Mann, der meinen Schmetterlingen wieder Leben einhaucht. Noch kurz zu meiner Person – ich lache und bewege mich gern, bin ein guter Gesprächspartner und Zuhörer, unkompliziert, unternehmungslustig, fahre Motorrad und möchte das Leben genießen – am besten mit dir. Es fehlt nur noch dein Mut u. dein Einsatz. **FSK GmbH, Tel. (035386) 159790.**

Kein Mann will mich, weil ich EU-Rentnerin bin. Ich bin Moni, 59/163 und bereits verwitwet, gute Figur, blonde Haare, mit eig. Pkw und FS, häusl. Typ und leider allein, obwohl ich oft Partnerschaftsanzeigen aufgeben. Es liegt nicht daran, dass ich unattraktiv bin, sondern, dass ich EU-Rente beziehe. Sobald e. Mann davon hört, läuft er weg, obwohl ich genau durch diese e. sicherer Einkommen habe. Außerdem bin ich anschiessam u. würde für einen Partner alles tun. **FSK GmbH, Tel. (035386) 159790.**

Hallo junger Unbekannter! Vielleicht hast Du Lust Melanie, 29 J., näher kennen zu lernen. Sie steht mit beiden Beinen fest im Leben, nur d. passende Mann fehlt ihr noch. In ihrer Freizeit fährt sie gern Fahrrad und geht wandern und ist naturverbunden, aber auch für Neues zu haben. Sie sucht einen aufmerksamen Partner, dem Vertrauen, Treue und Zusammenhalt ebenso wichtig sind wie ihr. Melde Dich, du wirst es nicht bereuen! **Anruf über Ag. „Karin“, 01590-6763181.**

Helena, 40 Jahre, sympathische Ausstrahlung, schöne Figur, häuslich und sehr romantisch. Ich suche einen liebevollen Mann, bis 50 J., deine Figur ist mir egal, die inneren Werte sind wichtiger, der meinen Alltag wieder lebendig werden lässt. Willst du mehr über mich erfahren? Dann ist hier noch eine kurze Zusammenfassung – ich bin gesellig u. gutmütig, humorvoll und bodenständig, koche, reise gerne, genieße beim Wellness und ich finde ebenso einen Ausgleich beim Schwimmen, Tanzen und spazieren gehen in der Natur. Ich freue mich auf ein Kennenlernen mit dir. **FSK GmbH, Tel. (035386) 159790.**

Bildhübsche Ärztin, 50/168/58, fleißig, häuslich, ohne Dramen und Altlasten, tierlieb, naturverbunden, sucht keinen Traummann, sondern einen ganz normalen Mann, bis 61 Jahre. **FSK GmbH, Tel. (035386) 159790.**

Doreen, 46 Jahre, nicht zu groß, schöne, freundliche Figur, nettes und gepflegtes Äußeres, treu u. ehrlich, eine interessante Dame mit Temperament, feinfühlig mit dem „gewissen Etwas“. Hat leider in letzter Zeit Pech gehabt u. sie hofft auf Änderung, möchte deshalb einen netten, interessanten und gepflegten Herrn kennen lernen. **FSK GmbH, Tel. (035386) 159790.**

Birgit, 61/161, eine aparte, einzigartige Lady, die gerne erlobt und begehrt werden möchte, eine von einem Mann, der sexuell aufgeschlossen ist und seinen Körper mag. Sie ist gutsituiert, liebt Reisen und Unternehmungen und all die schönen Seiten, die d. Leben so bietet. **FSK GmbH, Tel. (035386) 159790.**

Ich sehne mich von ganzem Herzen nach einem lieben und ehrlichen Mann! Ich heiße Cathleen, bin 48 Jahre u. Disponentin, ohne Anhang, gute Hausfrau und Köchin, bin liebenswert, treu, blond, mit Ausstrahlung und ich hoffe, dass du, gerne auch älter oder mit ein paar Kilos mehr, mich vom Dasein als Freiwild lebenslanglich befreist. **FSK GmbH, Tel. (035386) 159790.**

Helga, 69 Jahre, Witwe, ohne Anhang, abends kommt die Stille und es gibt nichts Schlimmeres als in dieser Jahreszeit allein zu sein. Ich sehne mich nach einem lieben, älteren Mann. Aber wo soll ich jemanden kennenlernen, bin weder eine Reisetante noch eine Theaterbesucherin. Meine ganze Hoffnung lege ich nun in diese Anzeige u. hoffe, es meldet sich ein netter Mann, dem ich eine gute Hausfrau und Freundin sein möchte, mit dem ich den Tag verbringen und über alles reden kann, der mit mir schmuset und kuschelt, gemeinsam einschlüft und aufwacht. Bin ehrlich und treu, liebe alte Schlagler u. die Natur, rätsel gerne und fahre gerne mit meinem Auto. Zum Glück bin ich gesund, mir würde es aber auch nichts ausmachen, wenn Sie eine kleine Behinderung haben. Für mich zählen keine Äußerlichkeiten - nur sollten Sie es wirklich ehrlich meinen. Bei Wunsch und Sympathie würde ich auch zu Ihnen ziehen und bleiben! Rufen Sie bitte an über **FSK GmbH, Tel. (035386) 159790.**

Christiane, 56/165, hübsch und schlank, Witwe und berufstätig. Möchte mein Haus verkaufen, bin nicht mehr ortsgelunden, möchte alles Schöne und auch den Alltag wieder zu zweit erleben, mit einem ehrlichen Mann, bis ca. 62 J., gerne vom Land. Alles andere mündl., vielleicht bei einem Kaffee? Freue mich schon sehr. **FSK GmbH, Tel. (035386) 159790.**

Sympathie, Liebe und mehr!

Annemie, Ende 70, eine gute Hausfrau und Köchin, sieht jünger aus und sie hat eine schöne Figur, ist finanziell unabhängig, mit Herzengüte und unternehmungslustig, liebt aber auch ein schönes u. gemütliches Zuhause. Ich suche einen humorvollen und auch sehr zuverlässigen Herrn pass. Ältere, wie ich jung gelieben, zum Aufbau einer sehr harmonischen Beziehung. **FSK GmbH, Tel. (035386) 159790.**

Wo fehlt die liebevolle Frau im Haus? Hübsche Witwe Tanja, 53/158, in der Ukraine geboren, liebe aber schon viele Jahre in Deutschland und arbeite als Krankenschwester. Suche keine Freizeitbeziehung, sondern einen soliden Mann bis ca. 65 Jahre, gerne auch vom Land, der mit mir leben möchte. Mag Garten, Haus, Hof und Handarbeiten. Habe ein eigenes Auto und würde gerne zum Partner ziehen. **FSK GmbH, Tel. (035386) 159790.**

Meine ganze Freude wäre es einen lieben Mann zu verwöhnen, für ihn das Essen zu kochen und mit ihm gemütliche Stunden zu zweit zu verbringen. Bin Viola, 63 Jahre, seit kurzem in Rente und eine sichere Autofahrerin mit eig. PKW. Sehnen Sie sich nach einer liebev. Umsonst? Haben Sie Lust auf kleine Spaziergänge, ab und zu in ein Eiscafé zu gehen oder gemeinsam zum Stadtbummel? Zusammen macht das Leben einfach mehr Spaß. Deshalb melden Sie sich bitte über diesen Weg. **FSK GmbH, Tel. (035386) 159790.**

Bildhübsche Simone, 57 Jahre und 165 cm, hatte es schon mal erfolglos mit einer Anzeige versucht, leider hat sich keiner gemeldet. Versuche es heute das letzte Mal! Bin e. ganz liebe u. natürliche Frau und mit sportlicher, schlanker Figur. Fühle mich nach großer Enttäuschung sehr einsam und schon fast verzweifelt. Möchte mich so gerne neu verlieben, in einen ehrlichen und treuen Mann. Über ein persönliches Treffen würde ich mich sehr freuen. **FSK GmbH, Tel. (035386) 159790.**

Attraktive Witwe, Mitte 60, 1,60 m, frauliche Figur, habe alles was ich brauche. Mir fehlt nur e. Partner, um der Einsamkeit zu entfliehen und den Ruhestand zu genießen. Bin eine sehr unternehmungslustige Frau mit Herz u. mit Verstand. Ich sehne mich nach einem ehrlichen u. humorvollen Mann, mit dem ich gut reden oder auch ein Glas Wein trinken kann, mit dem ich Fahrrad fahren oder auch verreisen kann, mit dem ich wandern o. die Ostsee genießen kann und der einfach für mich da ist. Wir können uns mal treffen - viell. passt es! Ich freue mich nun schon sehr auf einen Anruf ü. **FSK GmbH, Tel. (035386) 159790.**

Christel, 66 Jahre, Witwe, mit sehr sympathischem und fraulichem Äußeren und Frohnatur u. naturverbundene Dame, hat finanziell alles, was d. Leben schöner machen könnte. Das hilft aber leider auch nicht aus der quälenden Einsamkeit. Sie sehnt sich so sehr nach einem Herrn aus der Gegend, der seriös u. ehrlich ist, der Freundschaft und Harmonie erstrebt - oh-nehne sich aufgeben zu wollen. Das Alter spielt für Christel keine Rolle. Bitte rufen Sie nun gleich mal an. Sie freut sich schon sehr auf Ihren Anruf. **FSK GmbH, Tel. (035386) 159790.**

Er sucht Sie

Traust Du dich, gemeinsam mit mir eine ernstgemeinte Beziehung aufzubauen? Ich bin 31 J., selbstständig und NR/NT, habe einen 7-jährigen Sohn, bin unternehmungslustig, handwerklich, und auch sehr hilfsbereit, lache gerne, 1,80 m, dunkelhaarig u. ich bin ein Typ zum Festhalten. Wir freuen uns, wenn es jemanden gibt, d. es ernst meint und sich bei uns meldet - gerne auch mit Kind oder mit Kinderwunsch. **FSK GmbH, Tel. (035386) 159790.**

Als 82-jähriger Witwer, Herbert, ehemaliger leitender Polizeibeamter, NR u. NT, noch leidenschaftlicher Autofahrer, bin ich Ihnen vielleicht bisschen zu alt – das täuscht aber auf die Ferne! Ich bin aktiv und rüstig, junggeblieben u. durch meine super Pension gut versorgt, - könnte mir ein schönes Leben gönnen. Aber es macht wenig Spaß so allein. Welche liebenswerte, natürliche Frau, gerne auch älter, denkt auch so und könnte ihre Freizeit gemeinsam mit mir in fester Freundschaft genießen? Ich suche aber vorerst nur eine Partnersch. für tolle Unternehmungen und kein gemeinsames Wohnen. Wenn auch Sie Ihren Lebensabend noch sinnvoll gestalten wollen, dann rufen Sie bitte an! **FSK GmbH, Tel. (035386) 159790.**

Richard, 35/179, treu, ehrlich und spontan. Interesse für Ausflüge - auch mit Freunden - Radtouren, Kino u. Konzerte, allg. sportliche Aktivitäten, gemütliches Heim u. Haus und Garten. Suche ehrliche, treue Partnerin, gerne auch mit Kind. Mein Wunsch ist es, die Zeit gemeins. mit dir zu verbringen. Wenn alles passt, würde ich auch mein Haus verkaufen und mit dir gemeinsam etwas Neues aufbauen. **FSK GmbH, Tel. (035386) 159790.**

Ehemaliger Unternehmer, 78/178, NR, vor zwei Jahren hatten wir Goldene Hochzeit, doch dann ein trauriger Schicksalsschlag... Jetzt bin ich Witwer und völlig alleine, aber es muss weitergehen, mein Blick richtet sich nun nach vorn, da ich nicht der Typ bin, der sich in seiner Wohnung verkriecht und nur noch vor dem Fernseher sitzt und grübelt, suche ich eine nette Frau, die in Freundschaft mit mir meistens etwas unternehmen möchte. So könnten wir z. B. mal e. Ausflug machen, mal eine Veranstaltung besuchen, Spazieren gehen oder uns bei einer Tasse Kaffee nett unterhalten. Sie können gerne älter sein und müssen auch keine super schlanke Figur haben, für mich zählen andere Werte - wie Ehrlichkeit und gegenseitige Achtung. Habe ein gepflegtes Äußeres, bin ein leidenschaftl. Autofahrer u. tierlieb (früher hatte ich einen Hund), handwerklich, geschickt und humorvoll. Bitte rufen Sie an. **FSK GmbH, Tel. (035386) 159790.**

Nico, 48 Jahre, ist ein attraktiver Mann, durch seine liebenswerte Art auf Anheb sympathisch. Er sucht keine oberflächliche Bekanntschaft., sondern eine natürliche Frau, für die er da sein kann und gemeinsame Träume wahr werden. „Bin unkompliziert u. gute Familie und ein gemütliches Zuhause, gehe gerne Schwimmen oder Spazieren, mag Kino u. Reisen und bin offen für neue Dinge. Wenn Du Sehnsucht nach Liebe und nach Geborgenheit hast, dann melde Dich bitte über“ **FSK GmbH, Tel. (035386) 159790.**

„Für die Welt bist Du nur irgendwer, für mich aber sollst Du die ganze Welt sein.“ Mike, 42 Jahre u. sportl. Typ, romantische Ader, sympathische Ausstrahlung, sucht e. natürliche u. treue Sie für die große Liebe und eine harmonische Beziehung. Er mag Bewegung an d. frischen Luft und Sonne und Strand, Garten und ist handwerklich und ein Mann, der Ruhe und Wärme ausstrahlt. Ein Anr. lohnt sich, also nur Mut. **FSK GmbH, Tel. (035386) 159790.**

Uwe, 76/180, Witwer und NR/NT, suche eine nette Freizeitfreundschaft. Ich bin noch fit und gesund, fahre gerne Auto (auch größere Strecken). Bin durch die vergangene Vollzeitpflege meiner Frau sehr selbständig im Haushalt geworden und brauche keine Wasch-, Putz- und Kochhilfe. Die Freizeit möchte ich gern mit e. netten Frau verbringen. Lege Wert auf ein gepflegtes Äußeres und bin Ihnen ein niveauvoller Gesprächspartner. Erstrebe e. lose Freizeitpartnerschaft ohne Wohngemeinschaft. Handwerkliche Hilfe ist selbstverständlich. Anruf bitte über **FSK GmbH, Tel. (035386) 159790.**

Hans, 74/180, gepflegter, anpassungsfähiger Witwer mit Pkw und handwerklich sehr begabt, sucht nette, im Herzen junggebliebene Frau von 70 bis 78 Jahre, mit Interesse für ein gemütliches Heim und Natur und vieles mehr, getrennt wohnen bevorzugt, kein Sex. **FSK GmbH, Tel. (035386) 159790.**

„Der Zufall dauert mir zu lange!“ Michael, 51 Jahre, unternehmungslustig, liebt die Stadt aber auch Natur, Strand und Garten, mag reisen, Boot fahren u. Kino, Radtouren, ist handwerklich und familiär eingestellt, ein Mann zum Lachen u. Kuscheln, Reden und Zukunft bauen. Auf diesem Weg wird eine natürliche Frau für eine liebevolle Beziehung gesucht. **FSK GmbH, Tel. (035386) 159790.**

Ich, Friedrich, bin mit 72 Jahren noch voller Lebensfreude, vital u. gepflegt, solide, leider Witwer und deshalb einsam. Bin handwerklich geschickt, fahre Auto und würde mit einer lieben Frau viele Erlebnisse teilen u. ihr Geborgenheit geben und spüren, dass auch ich noch gebraucht werde. Anr. bitte über **FSK GmbH, Tel. (035386) 159790.**

LUST auf... gemeinsam frühstücken und Pläne schmieden, Ausflüge und Gespräche auf Augenhöhe, gemütliches Zuhause und kuscheln vorm Kamin, quatschen im Biergarten, Liebe u. Nähe spüren, ein wenig verrückt sein, aber auch mal nichts tun. Ich - Steffen, 53 Jahre - freue mich Dich kennenzulernen, hast Du auch Sehnsucht nach Glück und nach Geborgenheit, dann freue ich mich auf Deinen Anruf ü. **FSK GmbH, Tel. (035386) 159790.**

Tino, 55/178 und mit gepflegtem Äußeren, männlicher Figur, sehnt sich nach Liebe u. Vertrauen mit einer einfachen Frau. „Ich würde so gern wieder reisen u. mal schön essen gehen, vielleicht ins Kino oder viele andere Dinge, die zu zweit Spaß machen. So gern würde ich Dich einladen, über alles mit Dir reden, Dich in den Arm nehmen und Deine Sorgen mit Dir teilen u. Dich lieben, doch wo bist DU?“ **FSK GmbH, Tel. (035386) 159790.**

Wo ist die Frau, die mit mir, Maik - 50 Jahre - am Meer die Sonne auf u. untergehen sehen möchte u. gemütl. Brunchen mag, gern tanzt u. viele eigene Ideen für die gemeinsame Freizeitgestaltung mitbringt? - Mit Dir möchte ich gerne einschlafen und aufwachen, Dich nach deinem Tag fragen u. ihn im Garten in Ruhe ausklingen lassen. Wenn Du Dir deine Bez. auch so vorstellst, dann freue ich mich auf Deinen Anruf! **Anruf ü. Ag. „Karin“, 01590-6763181.**

Attr. Bauunternehmer und Geschäftsführer Wolfgang, 70/182, NR, sucht eine liebe Frau für alles Schöne im Leben. Was nützt mir finanzielle Sicherheit, wenn ich niemanden habe, mit dem ich es genießen kann, bin völlig ohne Anhang. Bin ein gepflegter, sportlicher, fitter und total ehrlicher Mann, jünger wirkend und großzügig und nicht geizig, begeisterter Autofahrer, liebe Ausflüge u. Reisen, Theater, Besuche von Veranstaltungen, Natur u. auch mal schön Essen oder Bummeln gehen. Wenn wir beide uns gut verstehen, dann sollten auch Zärtlichkeiten noch ein Thema sein, aber nicht überstürzt, alles zu seiner Zeit. Viel wichtiger ist, dass man wieder e. lieben Menschen hat, mit dem man etwas unternehmen kann, mit dem man reden und auch mal lachen kann. Bitte haben Sie Mut u. melden Sie sich bitte gleich ü. **FSK GmbH, Tel. (035386) 159790.**

Rolf, 64/176, Witwer, ehemaliger Malermeister und nach wie vor geistig und körperl. sehr fit, treu und handwerklich, geschickt und optimistisch, häusl. und finanziell ohne Beschwerden und kocht gern und gut. Er sehnt sich nur nach einer lieben, bodenständigen Partnerin bis 66 Jahre, mit der er alles teilen kann. Rolf besitzt ein Haus, ist aber trotz dessen nicht ortsgelunden u. für alle Schandtaten bereit. Er freut sich bereits jetzt auf gemeinsame Ausflüge u. gute Gespräche bei leckerem Essen oder gemütlichen Stunden in der Natur – alles kann, nichts muss. Bitte gib dir einen Ruck u. fordere unser Schicksal heraus. **FSK GmbH, Tel. (035386) 159790.**

Liebe unbekanntes Frau! Ob ich Sie bitten darf, sich mal mit mir zu treffen? Heiße Andreas, bin verwitwet, 65/178 und arbeite als Polizeibeamter in leitender Stellung, bin gepflegt, anständig, ehrlich, liebe Musik, Spaziergänge, reise und tanze gern und suche keine Versorgung, sondern eine nette Frau, die Verständnis für meine Arbeit hat. Hatte schon mal eine Anzeige aufgegeben, auf die hat sich leider niemand gemeldet. - Wer braucht mich? Eig. Pkw vorh. **FSK GmbH, Tel. (035386) 159790.**

Freizeit
Aufgepasst!
Bei der **Freizeitsservice K&K GmbH** findest du alles, um deine Freizeit mit fantastischen Abenteuern zu füllen! Vom entspannten Ausflug bis zur Aktivwanderung ist garantiert alles dabei. Natürlich bist du während unserer Veranstaltungen in bester Gesellschaft und wer weiß - vielleicht ergibt sich sogar eine interessante Freundschaft!
Tel. 0391-55686115
www.freizeitsservice-k-und-k-gmbh.de

Das Ronny Wacke Premierenfest

26. August 2023 09:00 - 16:00 Uhr

Autohaus Ronny Wacke, Dresdener Straße 50, 04758 Oschatz



Große Verlosung mit Spendenaktion!⁶

Freuen Sie sich auf:

- die Neuvorstellungen Hyundai KONA und Hyundai i10 Facelift
- Große Verlosung mit Spendenaktion!
Hauptpreis: 1 Jahr Probefahren! Sie gewinnen 12 Monate Mobilität mit dem neuen Hyundai i30!
- Partner-Gewerbe-Messe
- Hüpfburg, Greifarmautomat, Tischkicker-Anlage, Fußball-Speedtest-Anlage
- Nacho-Maschine, Slush-Eis-Maschine und Grillstand

• 50 x Hyundai TUCSON

10% Preisvorteil¹ + Eintauschprämie² bis zu 1.500,00 € + Sonderzins 5,55%³ + Auslieferungspaket

• 20 x Hyundai i10

8% Preisvorteil¹ + Eintauschprämie² bis zu 900,00 € + Sonderzins 5,55%³ + Auslieferungspaket

• 15 x Hyundai i20

8% Preisvorteil¹ + Eintauschprämie² bis zu 900,00 € + Sonderzins 5,55%³ + Auslieferungspaket

• Elektro Aktion KONA EV, IONIQ5, IONIQ6

8% Preisvorteil¹ + Wallbox 11 kW + Sonderzins 5,55%³ + Auslieferungspaket



i10 Select

1.0 GDI 49 kW (67 PS), Benzin

- Klimaanlage
- DAB Radio
- Apple CarPlay und Android Auto
- Geschwindigkeitsregelanlage
- Bordcomputer
- Fernlichtassistent
- intelligente Verkehrszeichenerkennung uvm.

Aktionspreis:⁵ **15.880,00 €**
oder monatlich ab:⁴ **109,00 €**

Kraftstoffverbrauch: niedrig (Kurzstrecke): 6,1 l/100 km; mittel (Stadttrand): 4,8 l/100 km; hoch (Landstraße): 4,6 l/100 km; Höchstwert (Autobahn): 6,1 l/100 km; kombiniert: 5,4 l/100 km; CO₂ Emission kombiniert: 122 g/km; CO₂ -Effizienzklasse: C.

i10 N Line

1.0 T-GDI 74 kW (100 PS), Benzin

Ausstattung zusätzlich zu Trend:

- Klimaautomatik
- Smartphone Ablage mit kabelloser Ladefunktion
- Nebelscheinwerfer
- statisches Abbiegelicht
- Abgasanlage mit Doppelendrohr
- N-Line Heckschürze mit integriertem Diffusor

Aktionspreis:⁵ **21.670,00 €**
oder monatlich ab:⁴ **149,00 €**

Kraftstoffverbrauch: niedrig (Kurzstrecke): 6,9 l/100 km; mittel (Stadttrand): 5,2 l/100 km; hoch (Landstraße): 4,6 l/100 km; Höchstwert (Autobahn): 5,8 l/100 km; kombiniert: 5,5 l/100 km; CO₂ Emission kombiniert: 124 g/km; CO₂ -Effizienzklasse: B.

KONA Select

1.0 T-GDI 88 kW (120 PS), Benzin

- Klimaanlage
- Einparkhilfe vorn und hinten
- Navigationssystem mit Rückfahrkamera
- Voll-LED-Scheinwerfer
- Over-the-Air Updatefähigkeit
- Smart-Key-System u.v.m.

Aktionspreis:⁵ **26.595,00 €**
oder monatlich ab:⁴ **185,00 €**

Kraftstoffverbrauch (l/100 km): niedrig (Kurzstrecke): 7,3; mittel (Stadttrand): 5,9; hoch (Landstraße): 5,2; Höchstwert (Autobahn): 6,4; kombiniert: 6,1; CO₂ Emission kombiniert: 138 g/km; Effizienzklasse: B.

KONA N Line

1.0 T-GDI 88 kW (120 PS), Benzin

Ausstattung zusätzlich zu Trend:

- Abgasanlage mit Doppelendrohr
- N Line Kühlergrill
- Querverkehrswarner
- Elektrische Heckklappe
- Multifunktionslenkrad mit Schaltwippen

Aktionspreis:⁵ **34.100,00 €**
oder monatlich ab:⁴ **235,00 €**

Kraftstoffverbrauch (l/100 km): niedrig (Kurzstrecke): 7,3; mittel (Stadttrand): 5,9; hoch (Landstraße): 5,2; Höchstwert (Autobahn): 6,4; kombiniert: 6,1; CO₂ Emission kombiniert: 138 g/km; Effizienzklasse: B.



Dresdener Straße 50, 04758 Oschatz, Telefon 03435-90140
Rostocker Straße 26, 01587 Riesa, Telefon 03525-65950
Gerichtswiesen 33, 04668 Grimma, Telefon 03437-708450



5 JAHRE **Garantie ohne Kilometerlimit***

* Sämtliche Informationen zum Umfang der Herstellergarantie finden Sie unter: www.hyundai.de/garantien.

¹ auf die Neupreis-UPE zzgl. Überführung und Anmeldung

² Fahrzeugbewertung inkl. technischer Begutachtung lt. Schwacke, maximales Alter 10 Jahre ab Erstzulassung, maximal 125.000 km

³ effektiver Jahreszins, 49 Monate Laufzeit, inklusive Kaufpreisschutz Evo Protect und Gewährleistungsschutz AutoClassic 24 Monate, mit oder ohne Anzahlung

Gültig solange Vorrat reicht. Druckfehler und Irrtümer vorbehalten. Gültig bis 30.09.2023

⁴ Ein unverbindliches Finanzierungsbeispiel der Bank11 für Privatkunden und Handel GmbH, Hammer Landstraße 91 41460 Neuss. Schlussratenfinanzierung 49 Monate, 20% Anzahlung, Sollzins 5,36%, eff. Jahreszins 5,49%. Angebot der Autohaus Ronny Wacke GmbH, Torgauer Straße 11 in 04779 Wermisdorf. Gültig bis 30.09.2023 & nur solange der Vorrat reicht. Abbildung zeigen Fahrzeuge mit aufpreispflichtiger Sonderausstattung. Druckfehler, Irrtümer.

Änderung und Zwischenverkauf vorbehalten. Die angegebenen Verbrauchs- und CO₂-Emissionswerte wurden nach dem vorgeschriebenen WLTP-Messverfahren ermittelt. Mehr zum WLTP-Verfahren unter hyundai.de/wltp.

⁵ inklusive Überführung und Zulassung

⁶ Bedingungen für den Gewinn des Hauptpreises erhalten Sie vom Autohaus Ronny Wacke vor Übergabe.